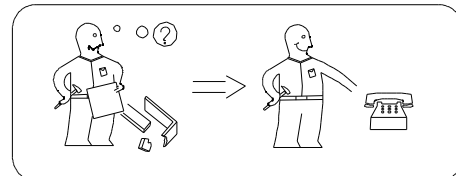
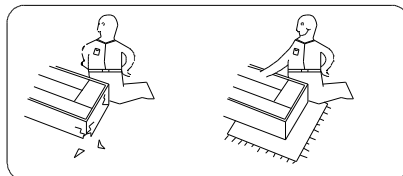
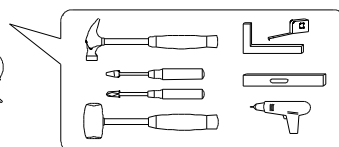
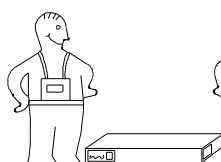
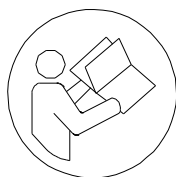


PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati
SE Montering instruktion
SLO Navodila za namestitev
HR Upute za sastavljanje

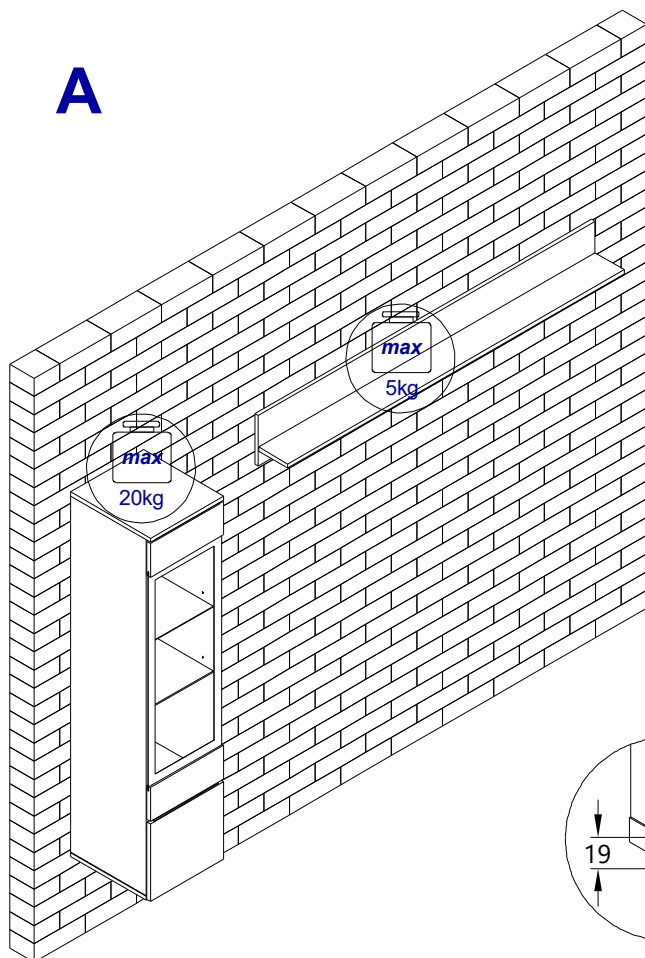
VERA 052



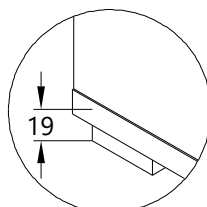
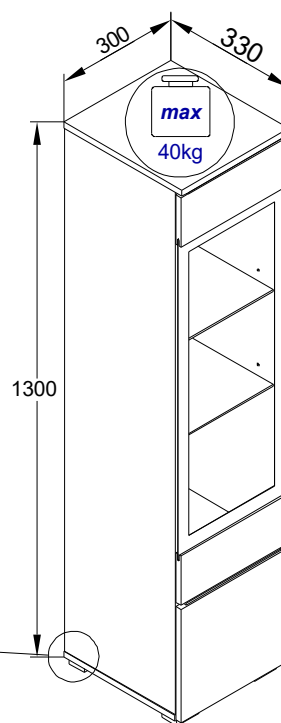
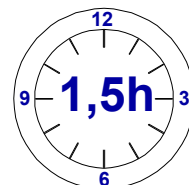
! Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution . Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание .
 Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja **!**

PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění i by se mělo provádět pouze hadříkem a mírně navlhčeným ručníkem. nepoužívejte abrazivní prostředky.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	SK	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítás csak ruhával, enyhén megnedvesített törülközővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószer a súroláshoz.	TR	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmiş havluya yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
SE	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	SLO	Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
HR	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		

A



B



I

					
A	S3	G	H1	D	B
x4	x16	x2	x4	x8	x8

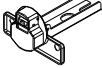
II


A
x8

III

	
B	D
x4	x4

IV

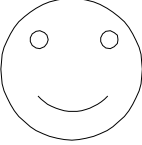
	
F2	Z
x8	x4

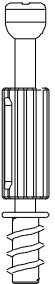
VII-XI

								
X3	L	I	M	G1	H	DD	KR	MS
x8	x4	x8	x4	x8	x2	x2	x1	x1

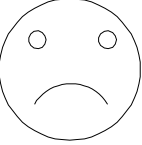
XII-XV

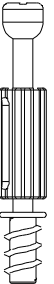
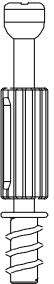
						
D	H	Y1	BP	U	O	KR
x4	x4	x2	x2	x1	x5	x1



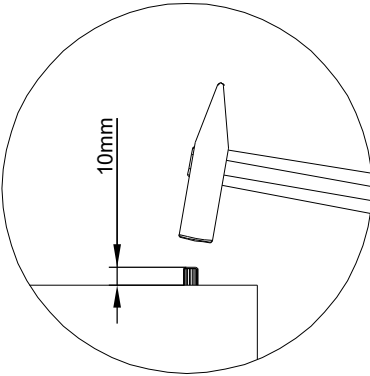
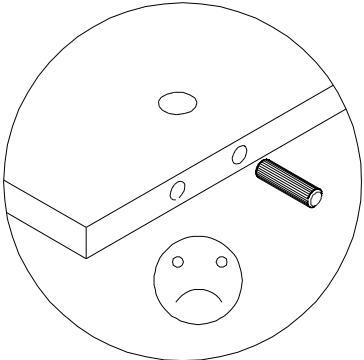


OK

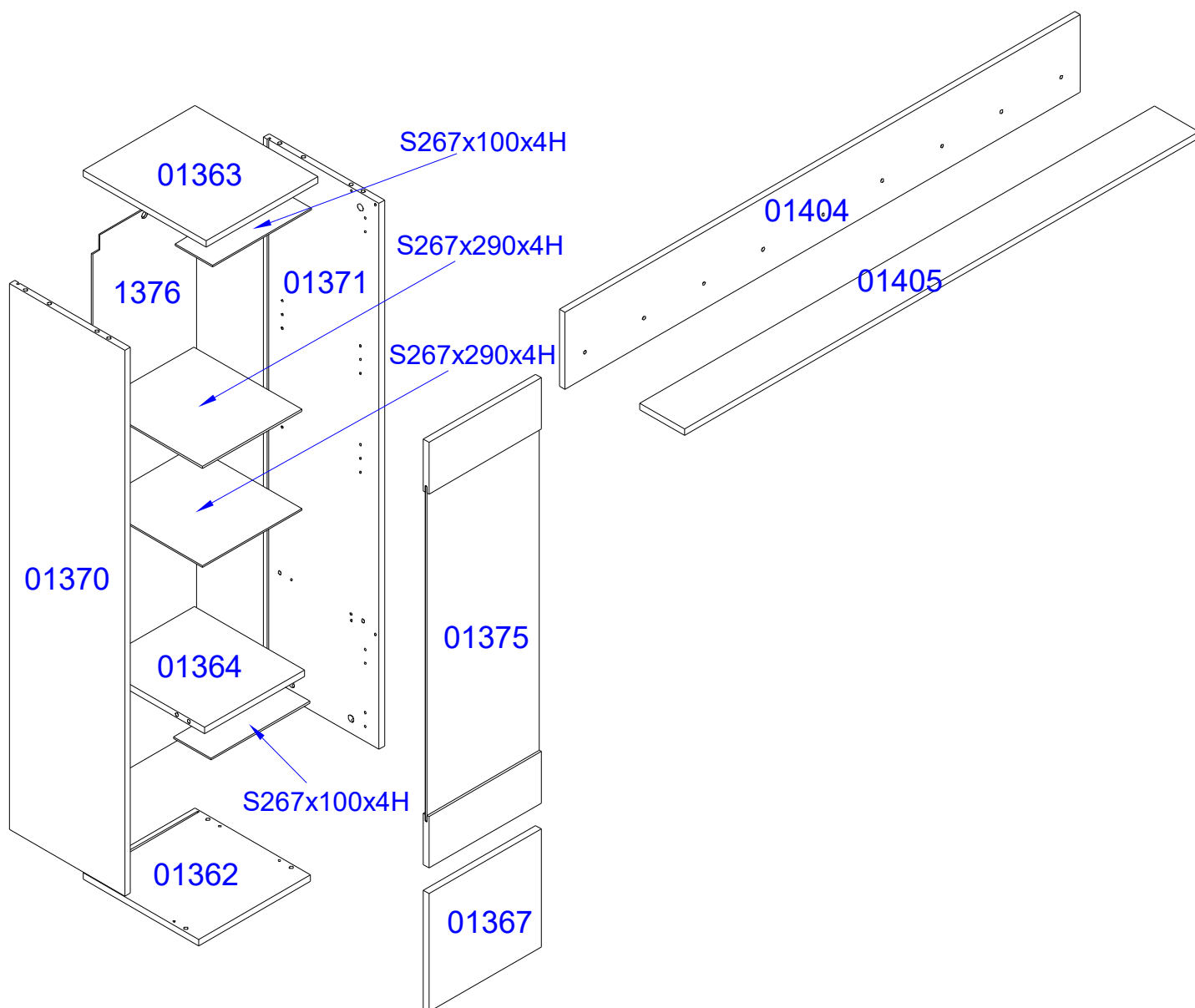
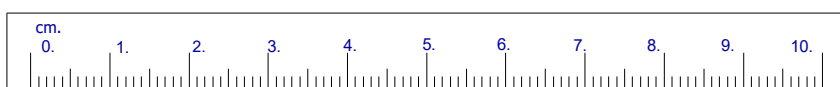
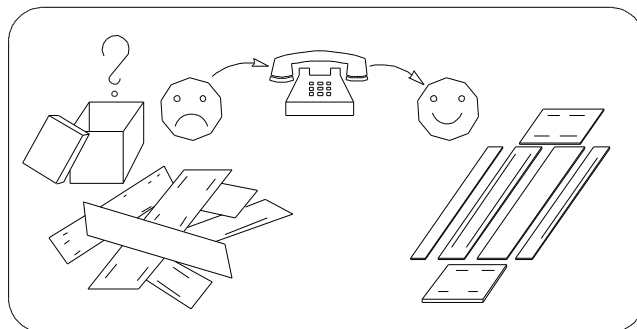
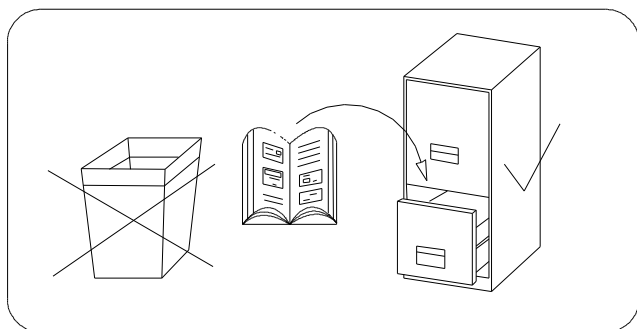




NO

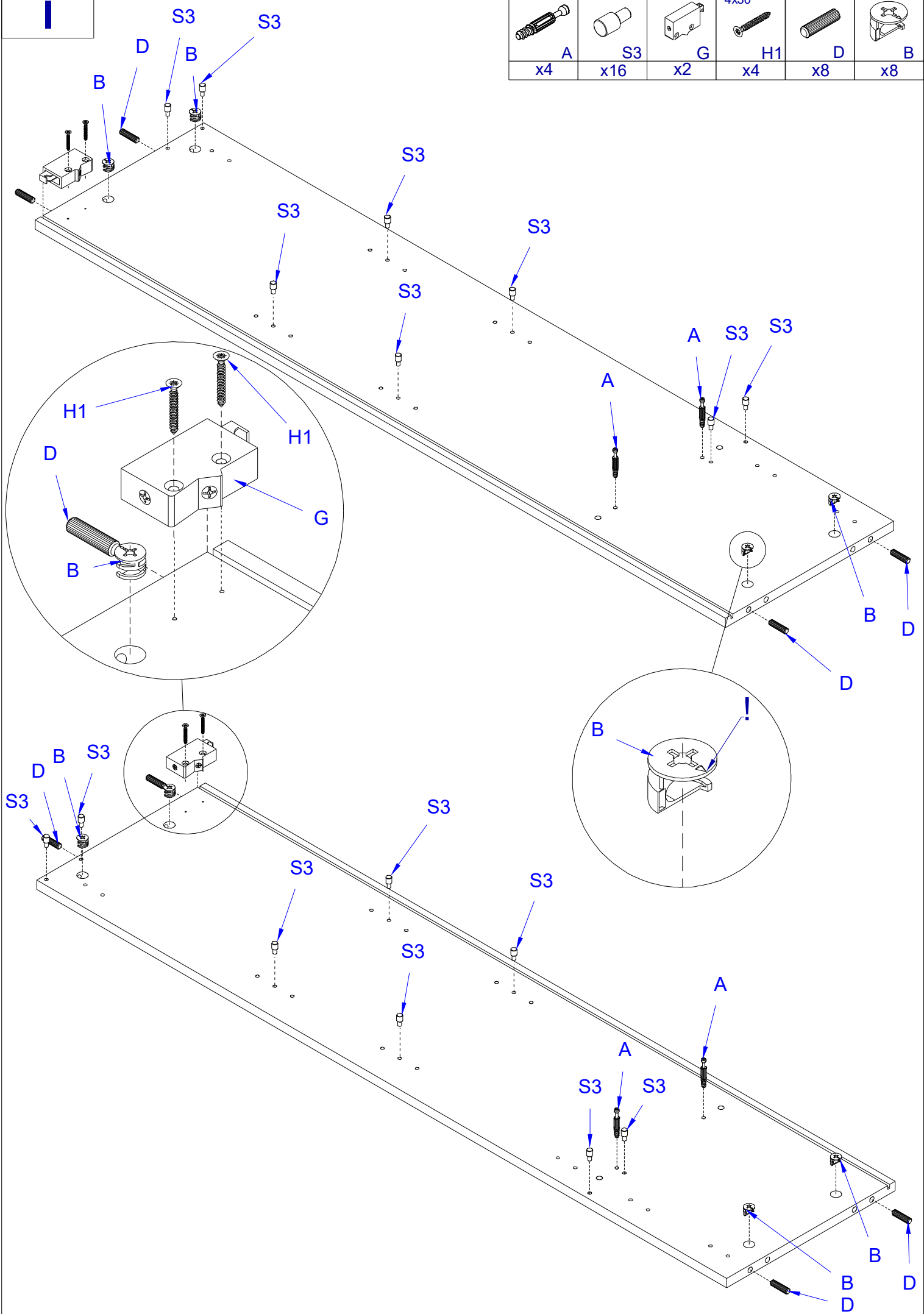


VERA 052

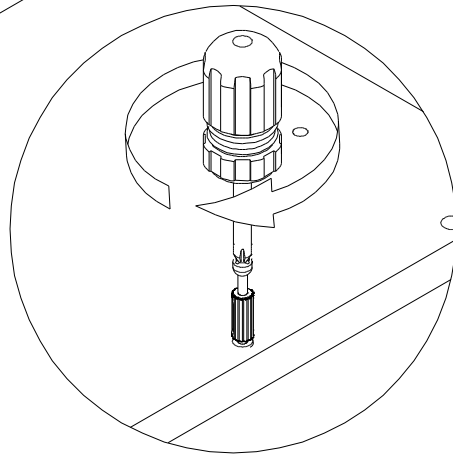
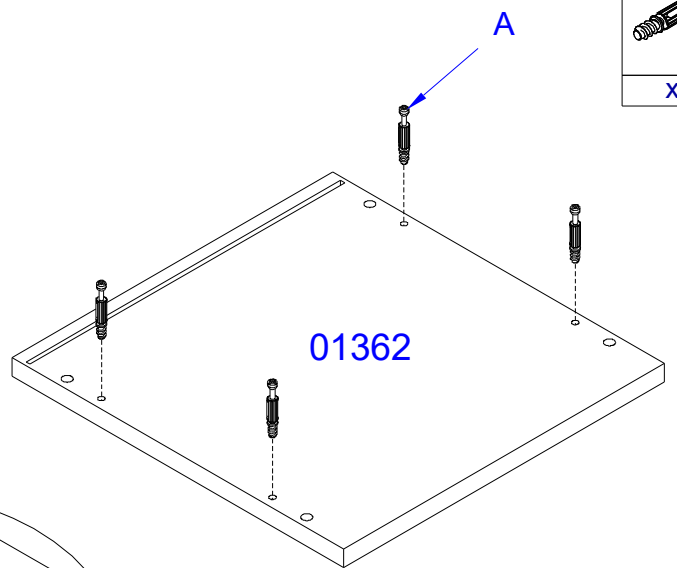
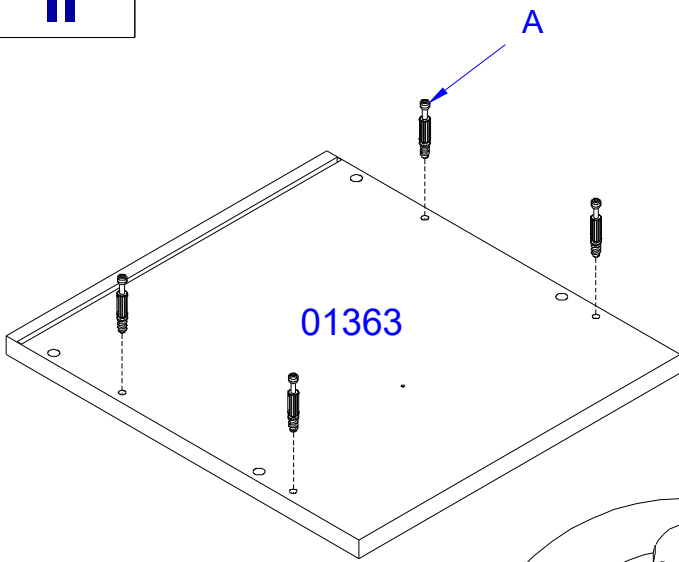




					
A	S3	G	4x30 H1	D	B
x4	x16	x2	x4	x8	x8

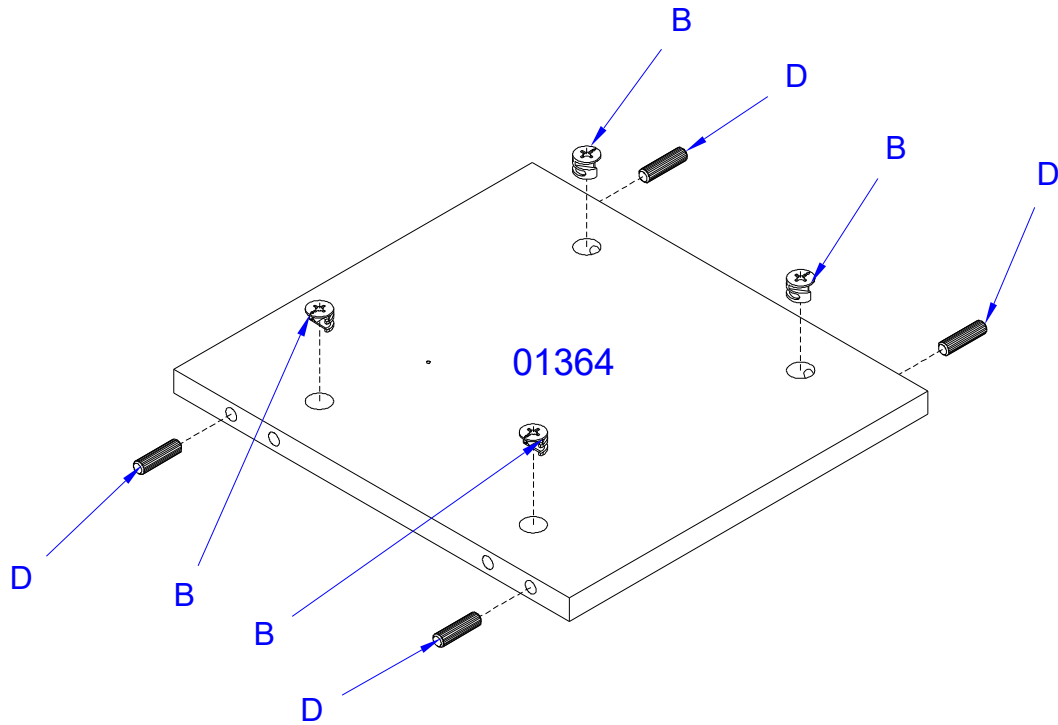


II



A
x8

III



B
x4



D
x4

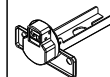
IV

6,3x13



F2

x8



Z

x4

R

01367

01375

F2

Z

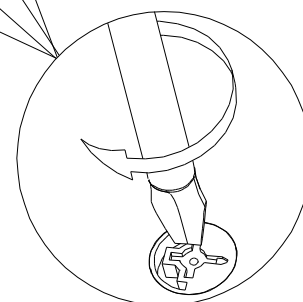
F2

V

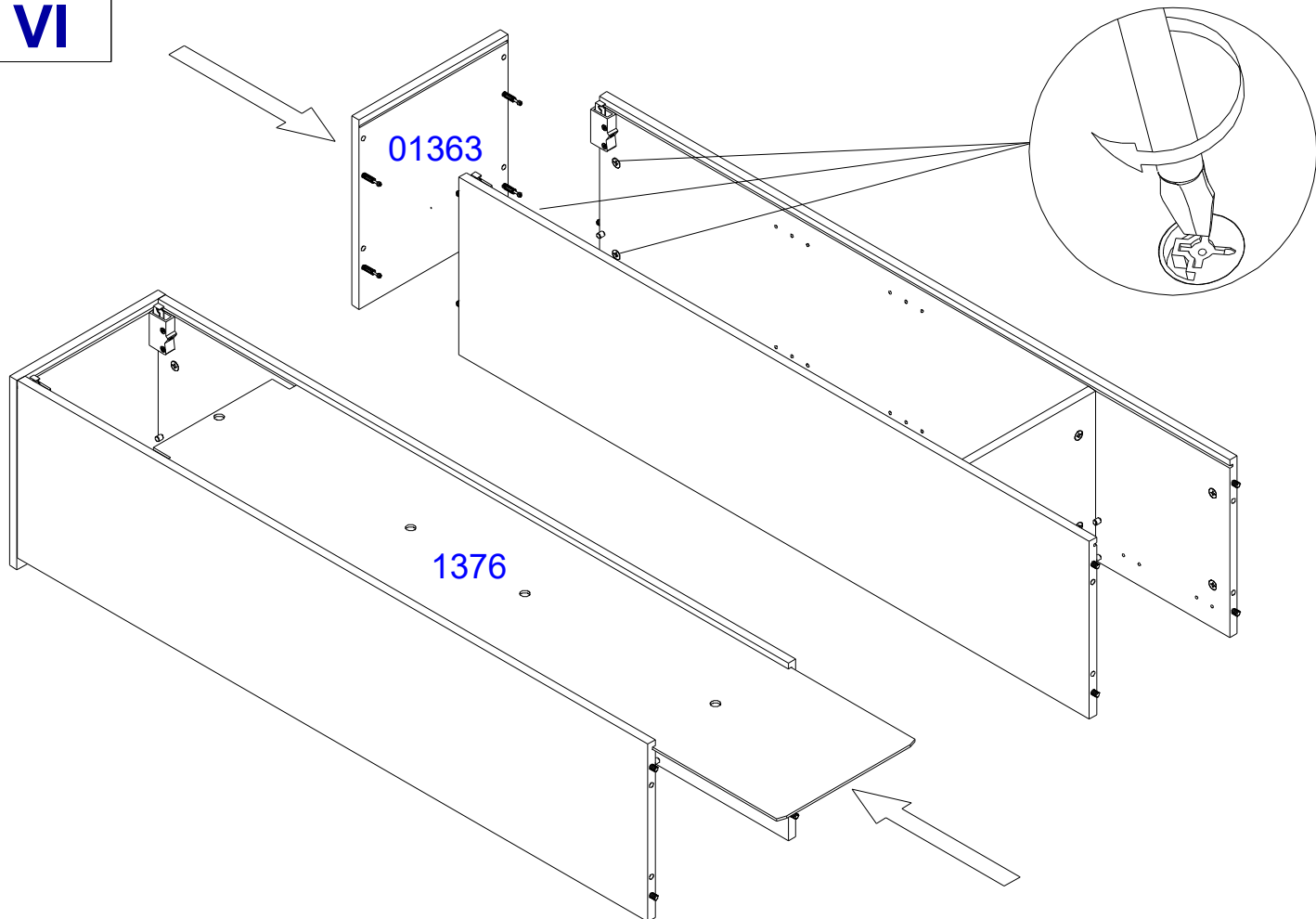
01370

01371

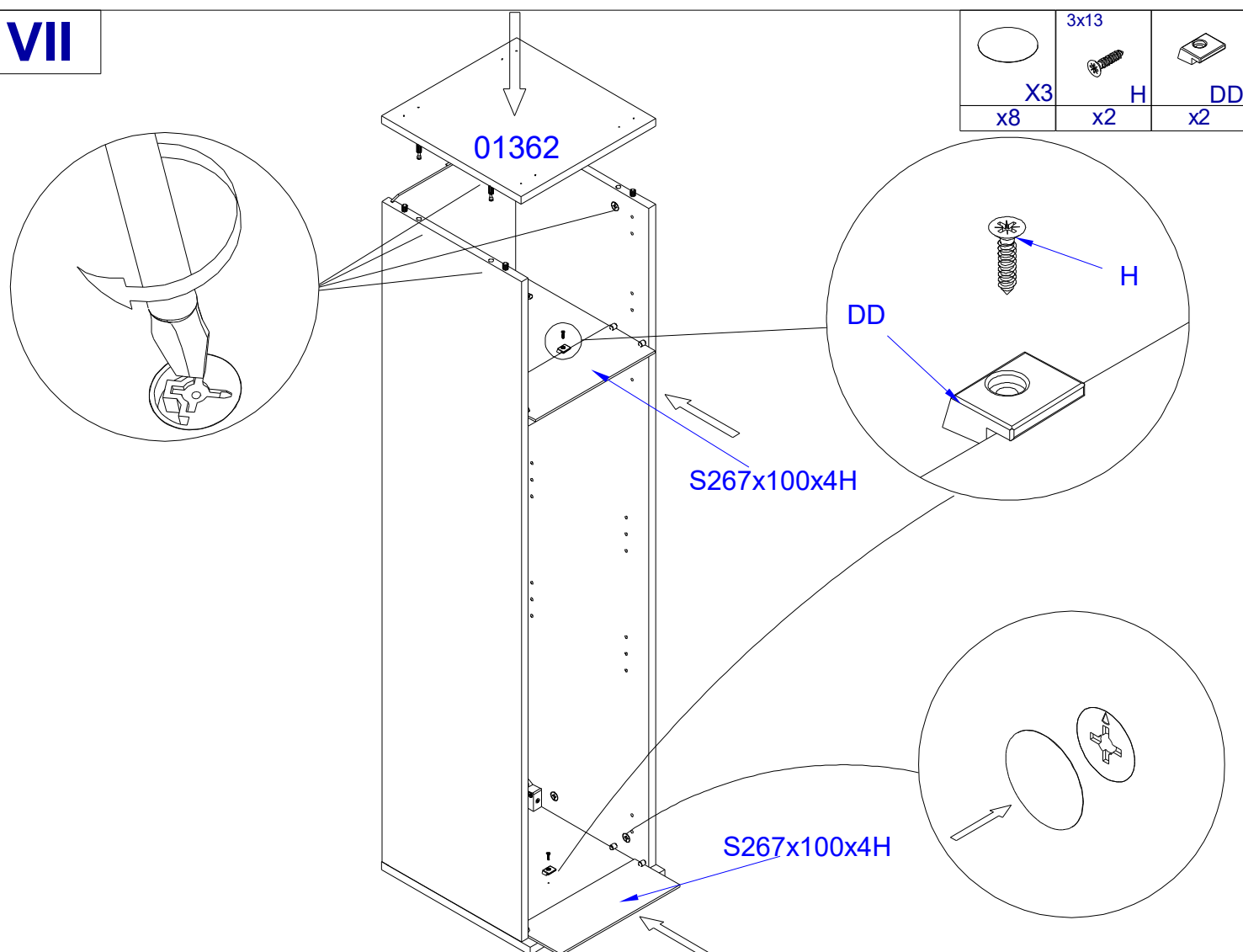
01364



VI



VII



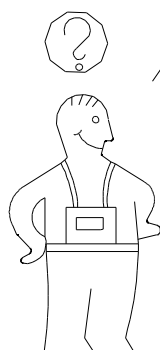
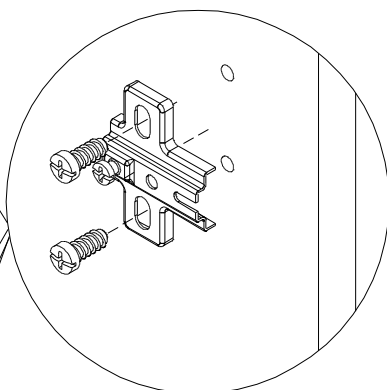
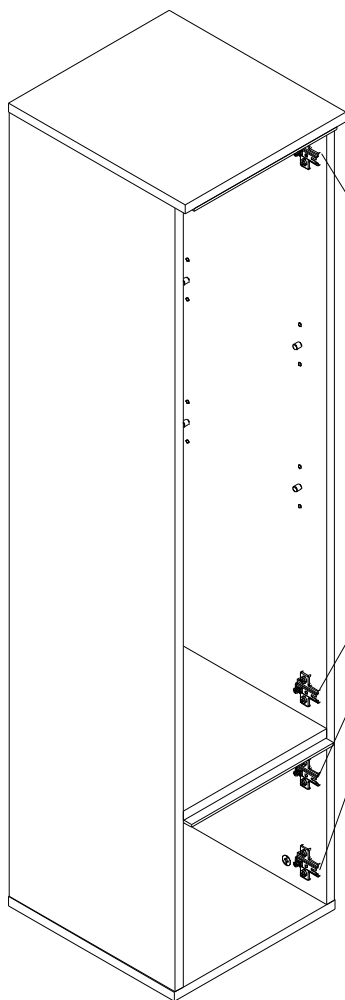
VIII

R

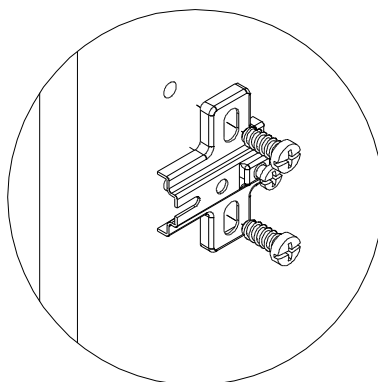
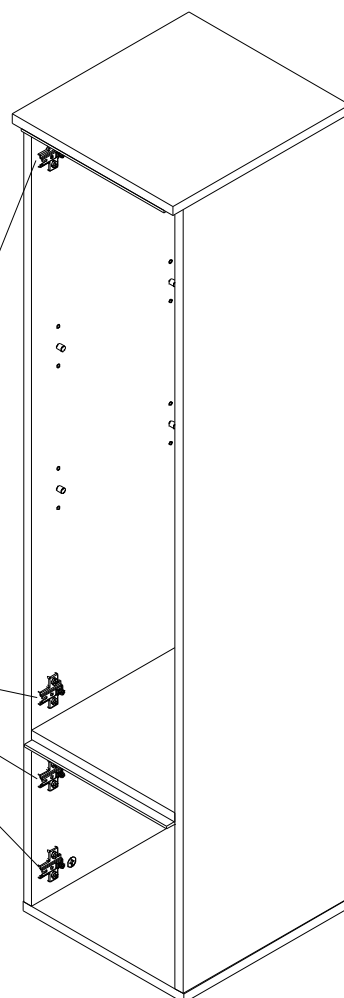


L

x4



L



S267x290x4H

01375

01367

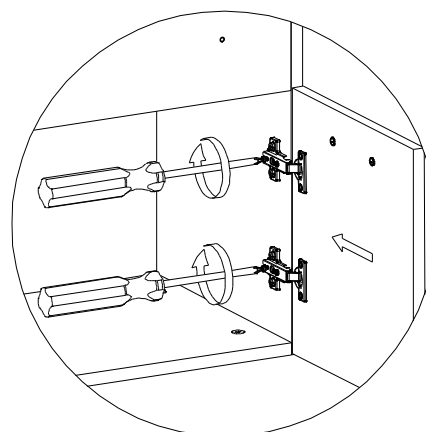
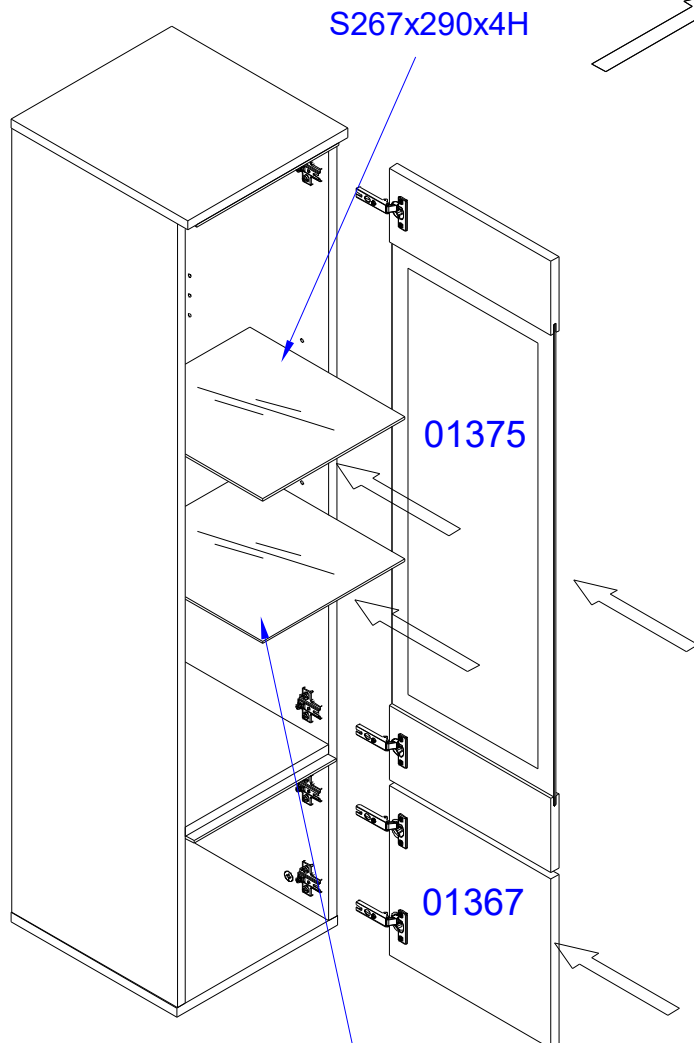
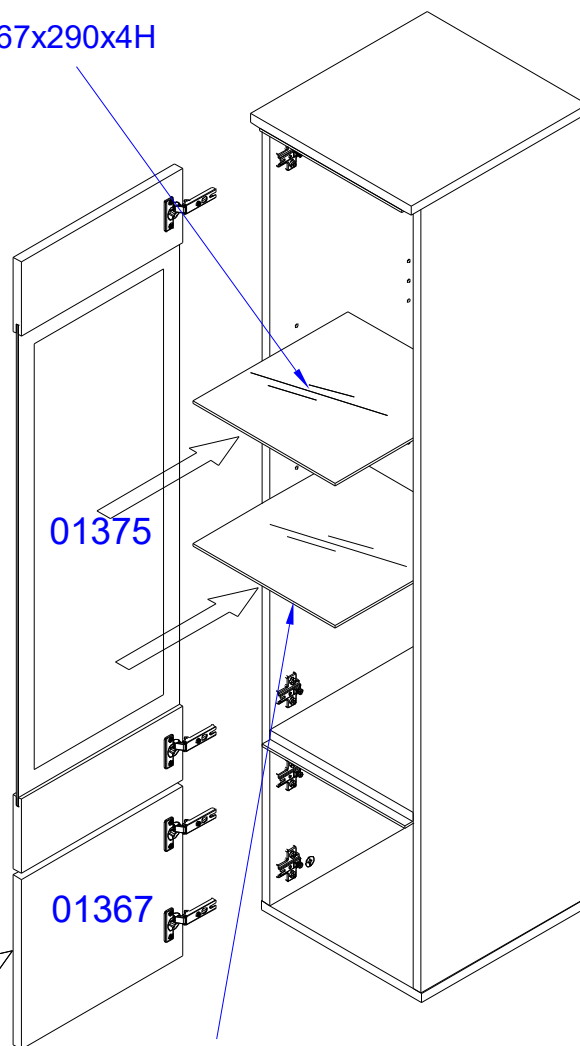
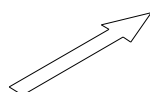
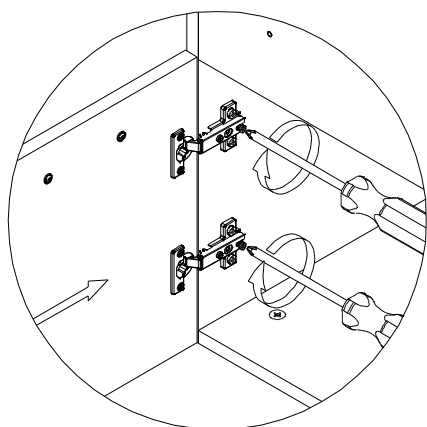
S267x290x4H

S267x290x4H

01375

01367

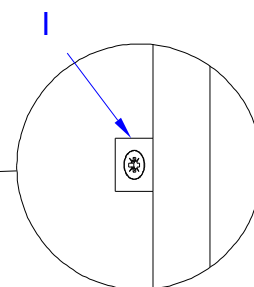
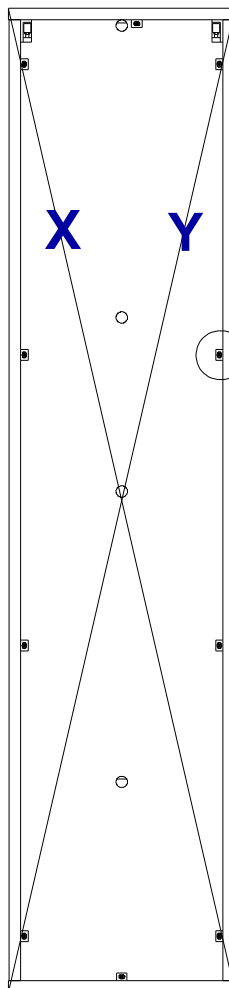
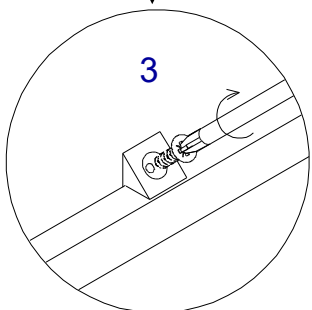
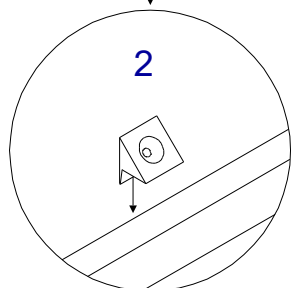
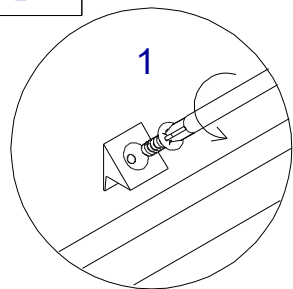
S267x290x4H



X



x8



X=Y

XI

B

4x25



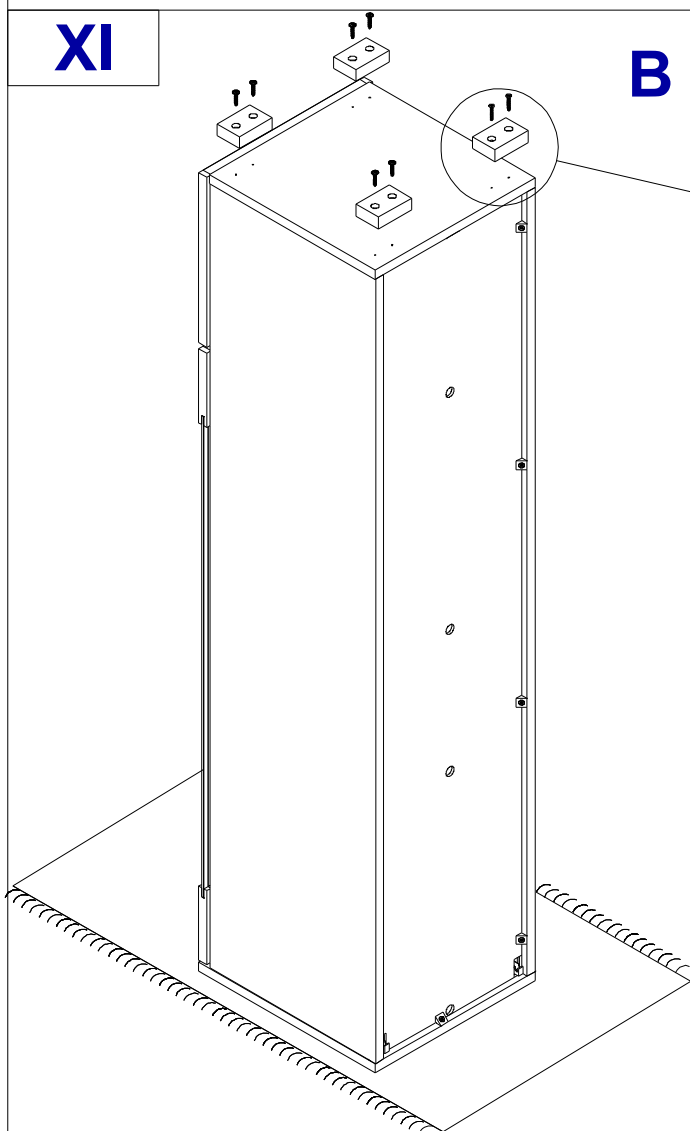
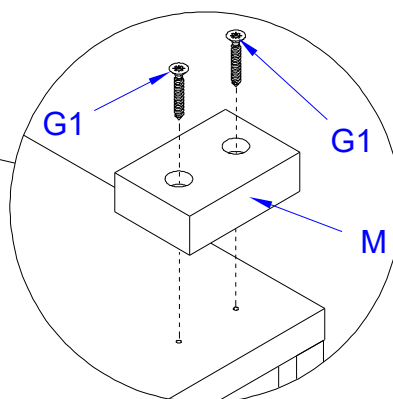
G1

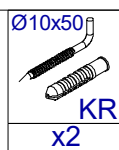
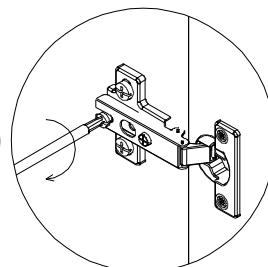
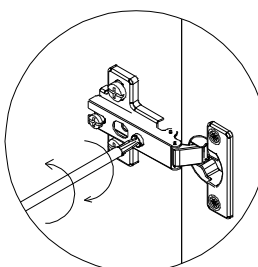
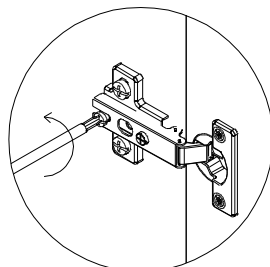
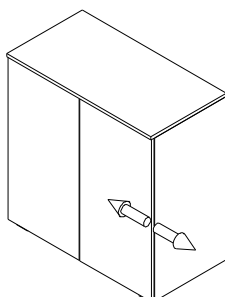
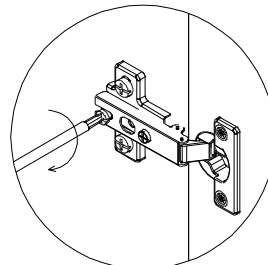
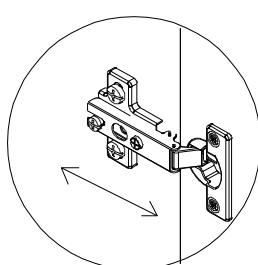
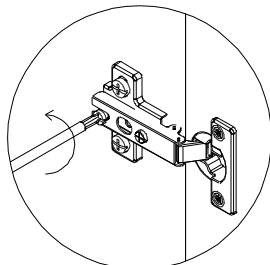
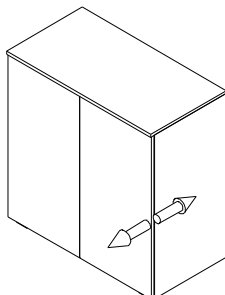
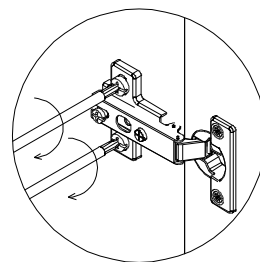
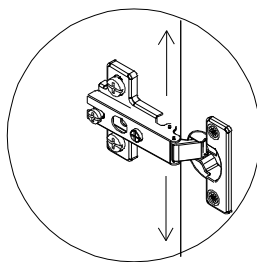
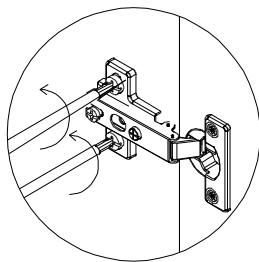
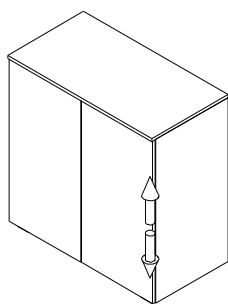
x8



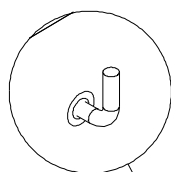
M

x4

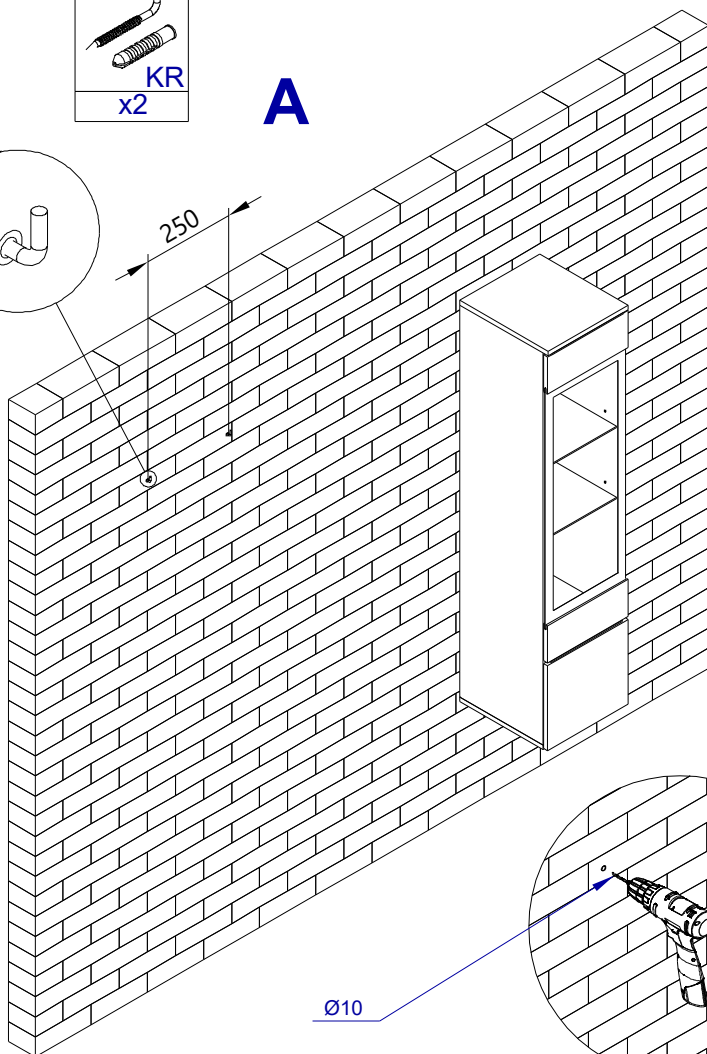




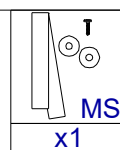
A



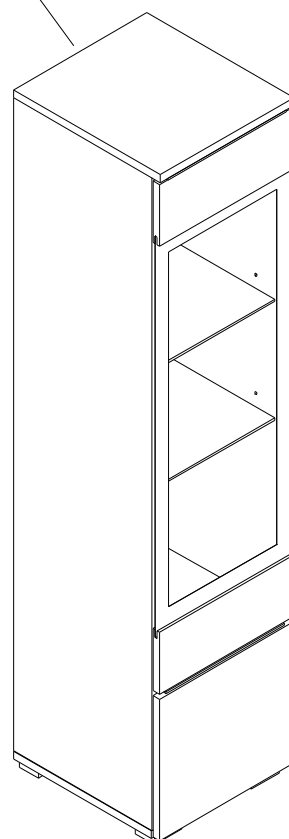
250

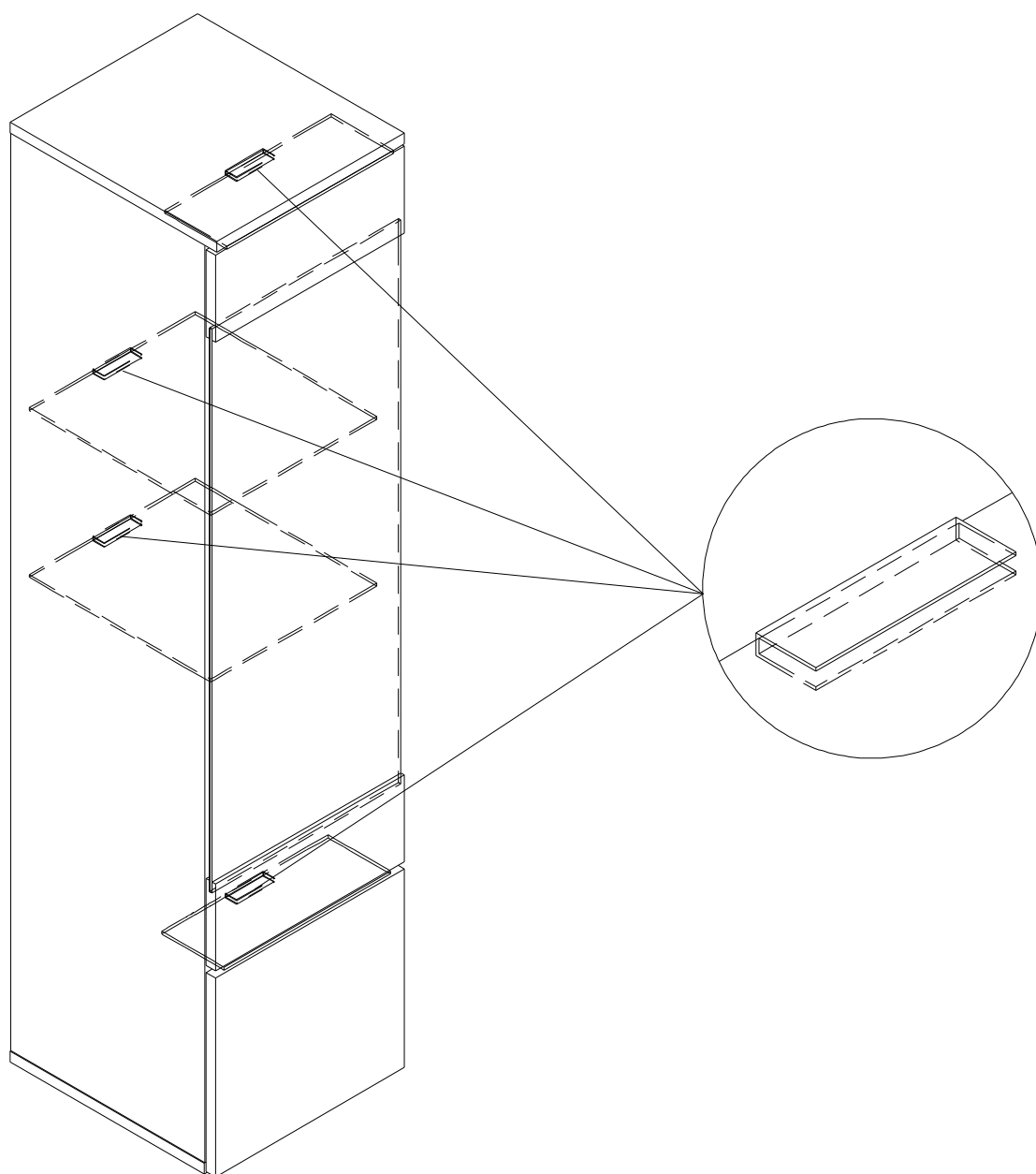


Ø10



B





PL Uwaga: Punkt mocowania opcjonalnego oświetlenia

CZ Poznámka: Připojovací bod pro volitelné osvětlení

D Hinweis: Befestigungspunkt für optionale Beleuchtung

GB Note: Attachment point for optional lighting

F Remarque: point de fixation pour éclairage optionnel

HU Megjegyzés: Az opcionális világítás rögzítési pontja

I Nota: punto di attacco per illuminazione opzionale

NL Opmerking: bevestigingspunt voor optionele verlichting

RO Notă: Punct de atașare pentru iluminatul opțional

SK Poznámka: Pripojovací bod pre voliteľné osvetlenie

TR Not: İsteğe bağlı aydınlatma için bağlantı noktası

SE Obs: Monteringspunkt för valfri belysning

SLO Opomba: Montažna točka za dodatno razsvetljavo

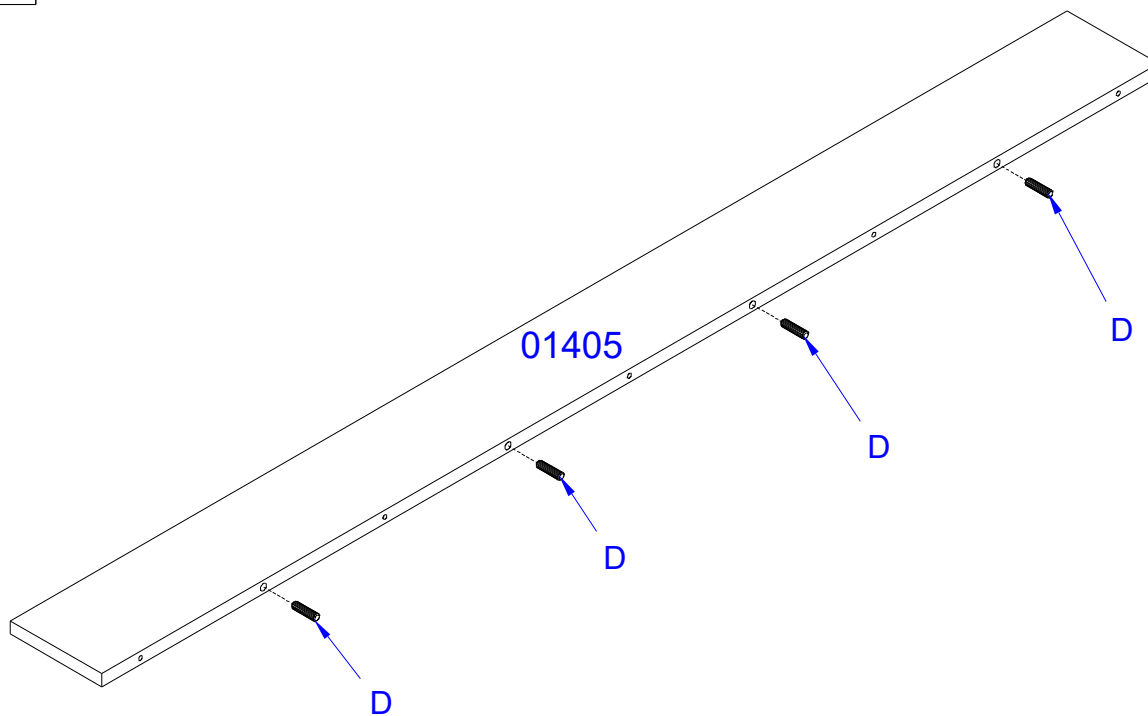
HR Napomena: Montažna točka za opsijsko osvjetljenje

RU Примечание: точка крепления для дополнительного освещения

XII



D
x4



XIII

3x13



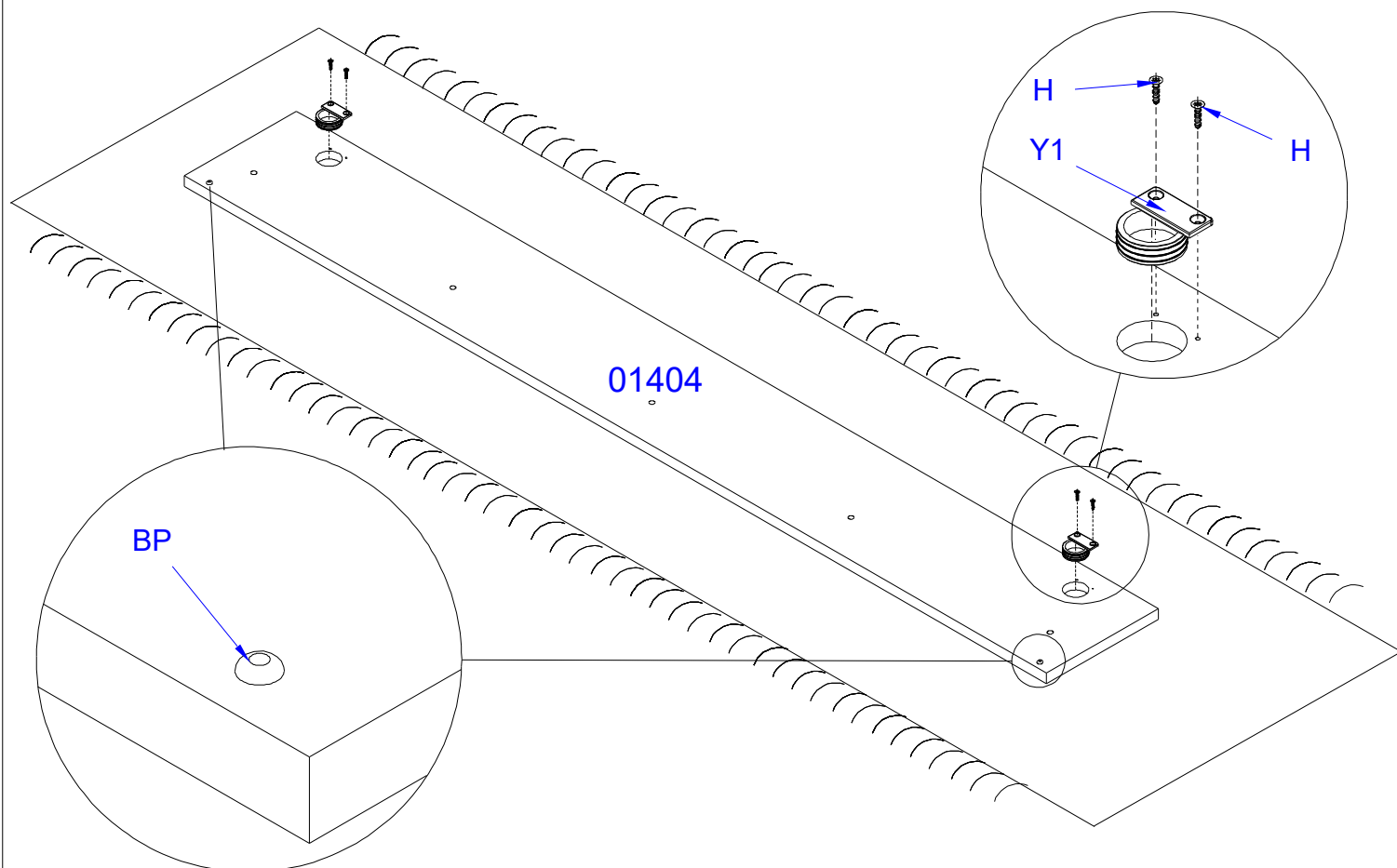
H
x4



Y1
x2

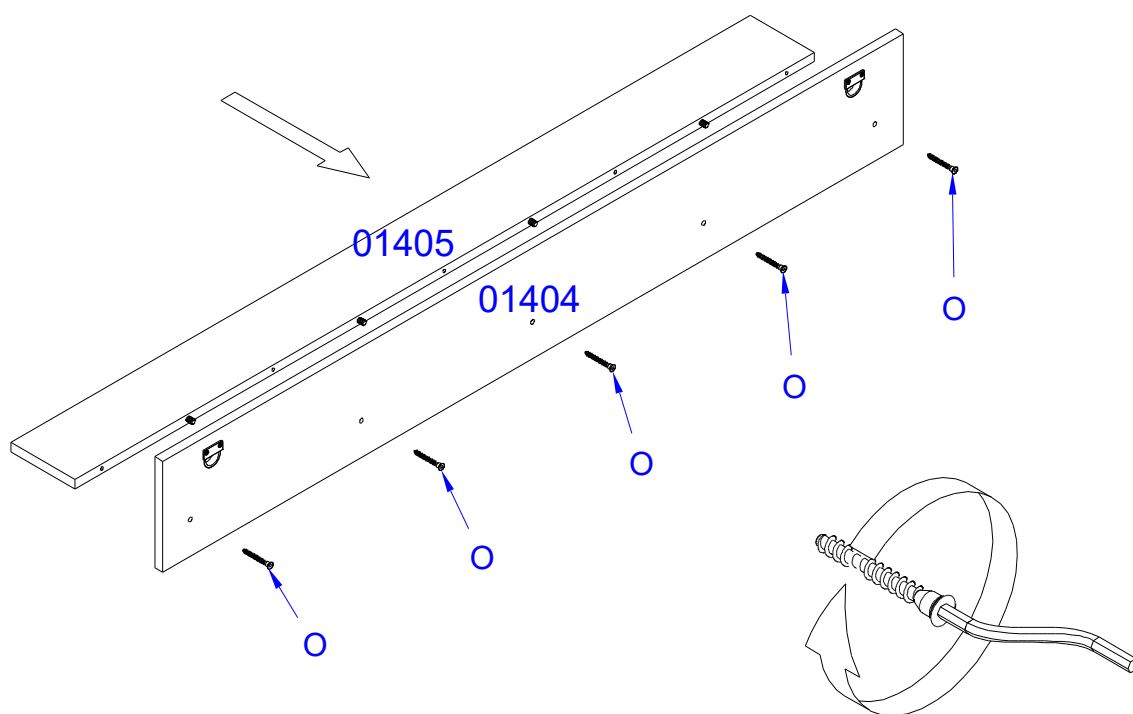


BP
x2



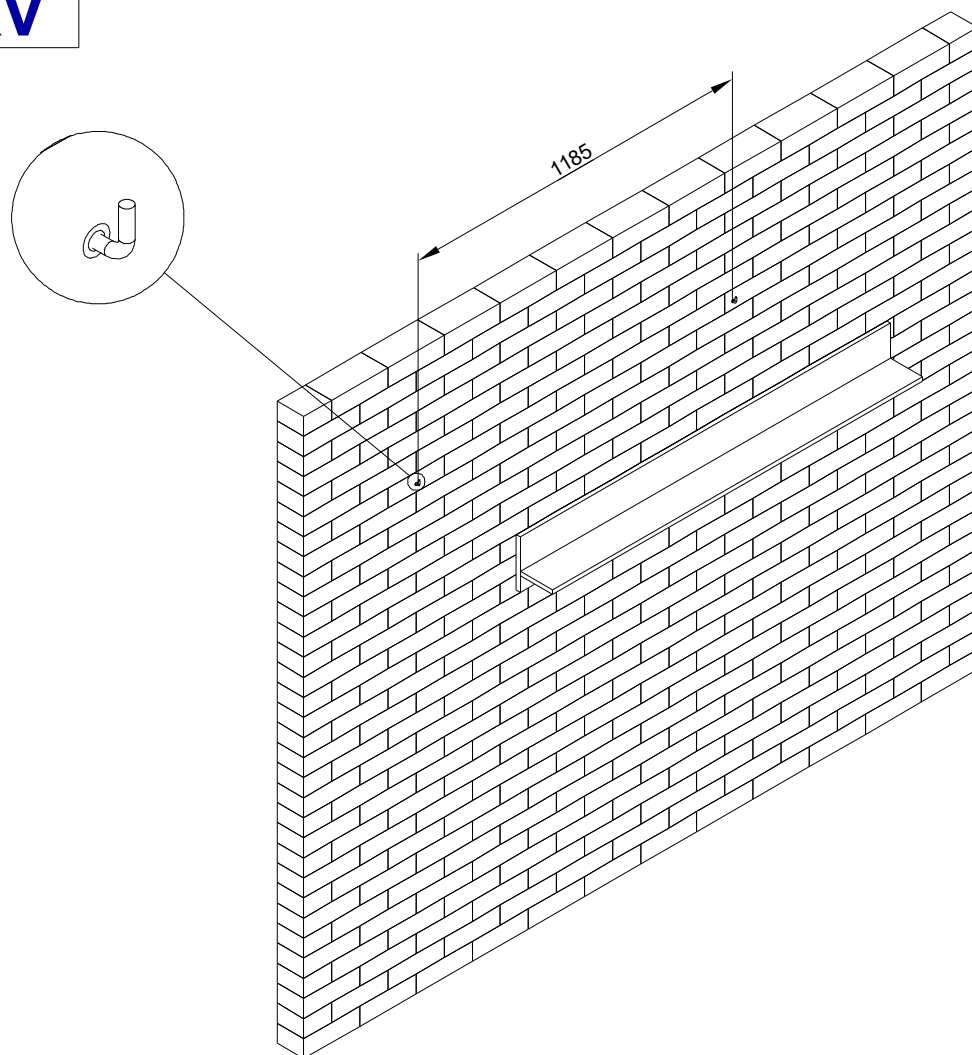
XIV

	
U	O
x1	x1



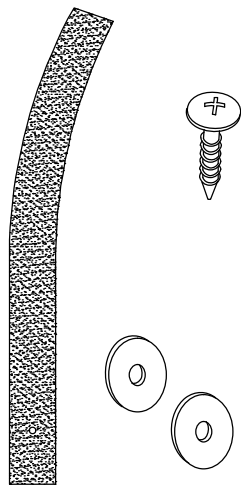
XV


KR
x1



	Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja	
PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki , wkręty, haki itp.) , przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca. Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby , z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.	
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.	
D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (zB. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate. Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden,da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.	
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional. Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.	
F	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p . ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste. Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.	
HU	A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tipli es csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) hasznalható . Mas faltípusokhoz specialis tiplire es csavarra lesz sz ükseg. Szűkseg eseten kerje ki egy szakember véleményet Figyelem : A bútorelemek falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .	
I	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es . di calcestruzzo o mattoni) . Per altri tipi di pareti e probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto. Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte , dato ehe occorrono tasselli adeguati	
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist. Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.	
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам. Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.	
RO	Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau ata șarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. ATENȚIE!!! Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu șuruburi, înseamnă că este proiectat sunt proiectate exclusiv pentru pereți realizați din materiale solide și omogene.	
SK	Přiložený materiál pro upevnení na stěnu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pro pevné zdivo (napr. betonové alebo tehlové stěny).Pre jiné stěny su potrebné prip. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.	
TR	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız. Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel üyarlannmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.	
SE	Den medföljande monteringssetsen för att fästa artikeln på väggen (pluggar, skruvar, krok, etc.) är endast avsedd för montering av artikeln på väggar av tegel eller betong. Vid montering av artikeln på en vägg gjord av andra material måste lämpliga fästelement användas. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Obs: Möbelen kan endast fästas på väggen av kvalificerade personer, på grund av användningen av stift som är lämpligt anpassade till väggtypen.	
HR	Priloženi montažni set za pričvršćivanje artikla na zid (tiple, vijci, kuke itd.) namijenjen je samo za montažu artikla na zidove od cigle ili betona. Prilikom montaže artikla na zid od drugih materijala moraju se koristiti odgovarajući pričvrtni elementi. Ako ste u nedoumici, molimo potražite stručni savjet. Napomena: Namještaj mogu pričvrstiti na zid samo kvalificirane osobe, zbog upotrebe klinova koji odgovaraju tipu zida.	
SLO	Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju prepričitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijake, ki odgovarjajo stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. POZOR!!! Če so kizdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.	

1



Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat



PL

Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować!
 Do niektórych rodzajów ścian konieczne zastosować specjalne kołki mocujące.

CZ

Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte!
 U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!

D

Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen!
 Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!

GB

The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it!
 For certain wall types, a special wall plug may be necessary!

FR

La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement !
 Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !

NL

Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen!
 Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!

IT

Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente!
 Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!

HU

A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat!
 Egyes faltípusoknál speciális tiplét kell használni!

RU

Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания!
 Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!

RO

Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu!
 Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!

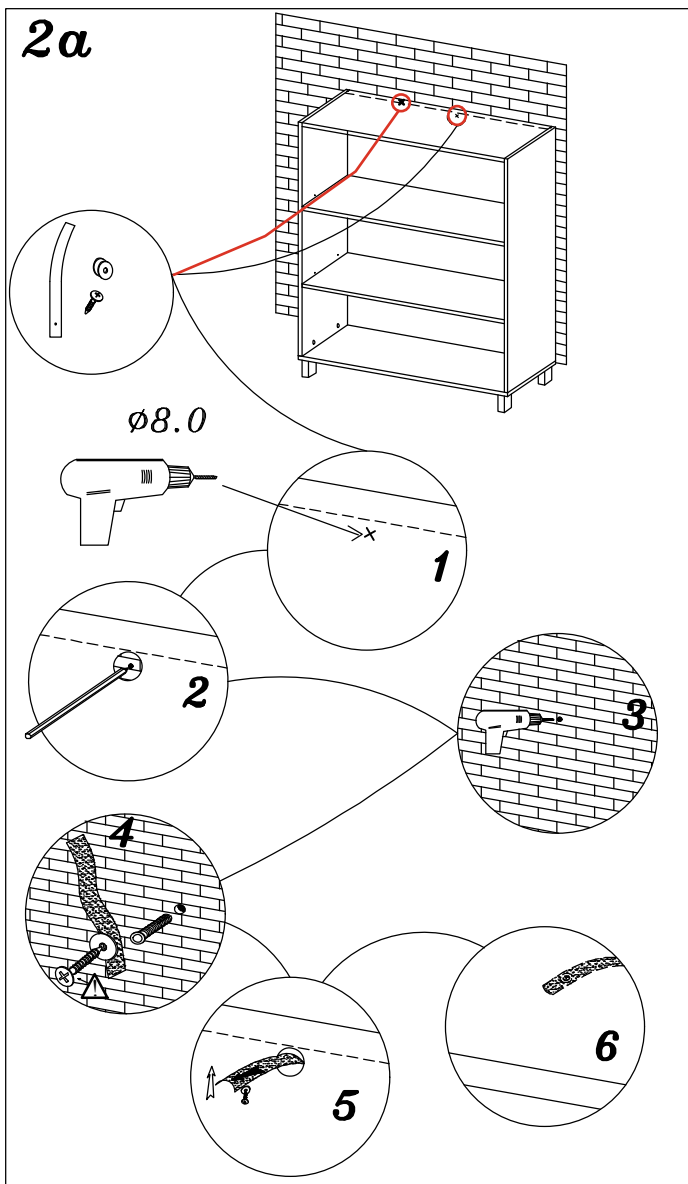
SK

Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použiť!
 Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

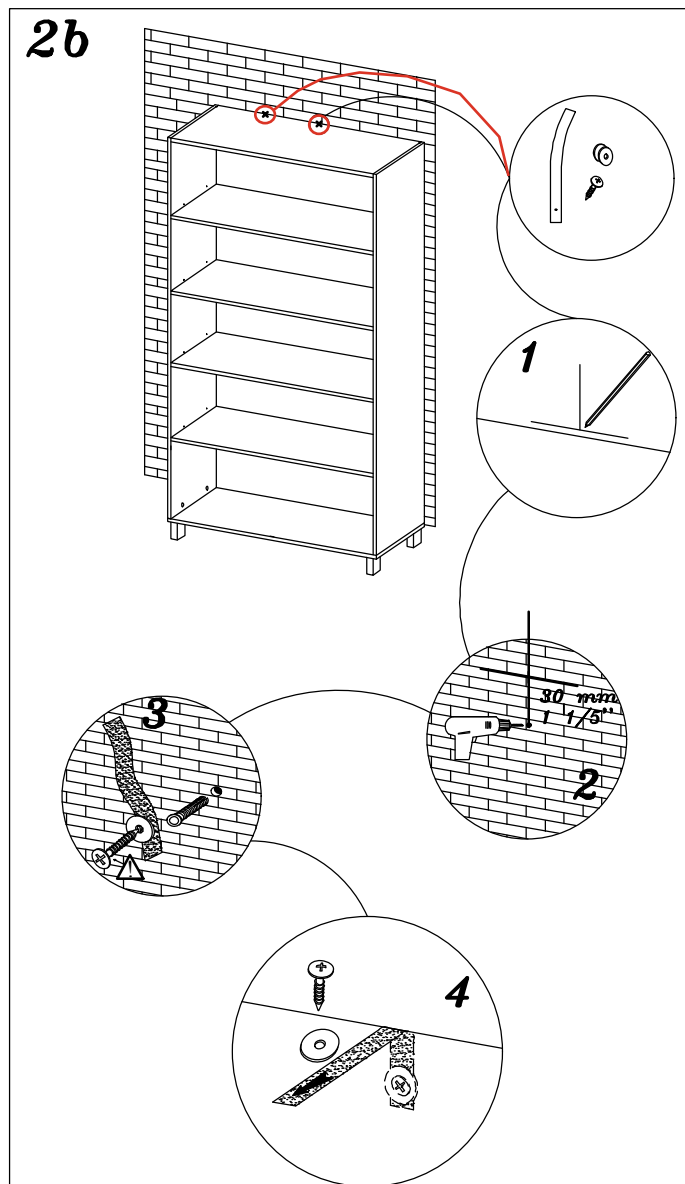
TR

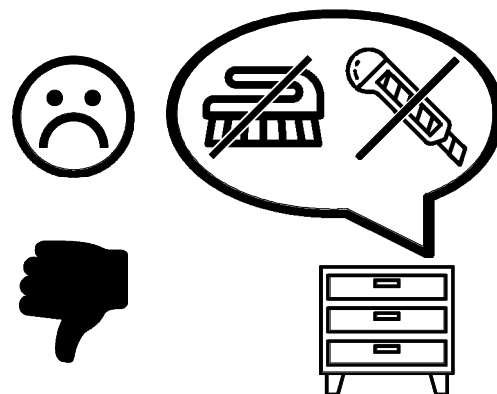
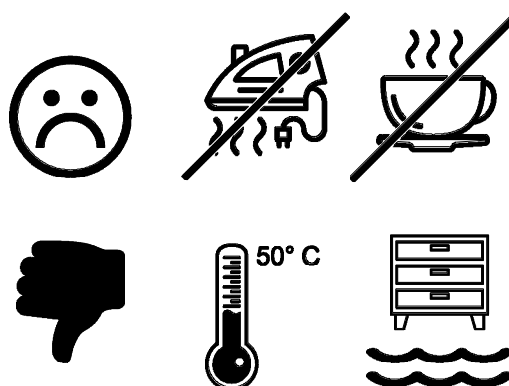
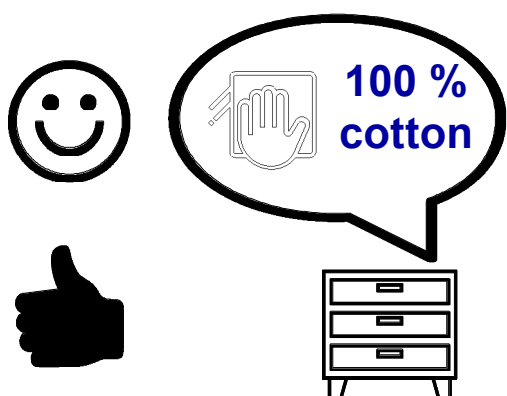
Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir!
 Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

2a



2b





FR
**Donnez ou recyclez
 vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



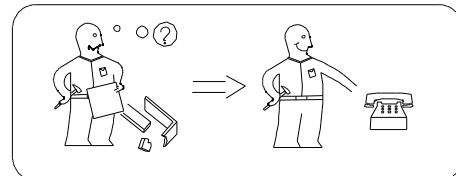
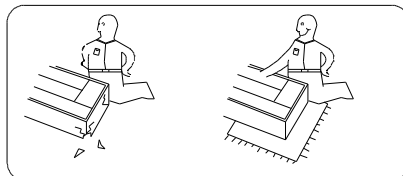
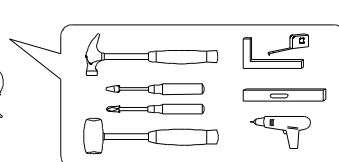
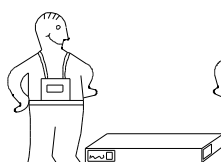
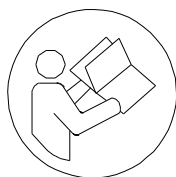
**CARTON
 + PLASTIQUE
 + NOTICE**



*Séparez les éléments
 avant de trier*

PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati
SE Monterings instruktion
SLO Navodila za namestitev
HR Upute za sastavljanje

LOWBOARD 180

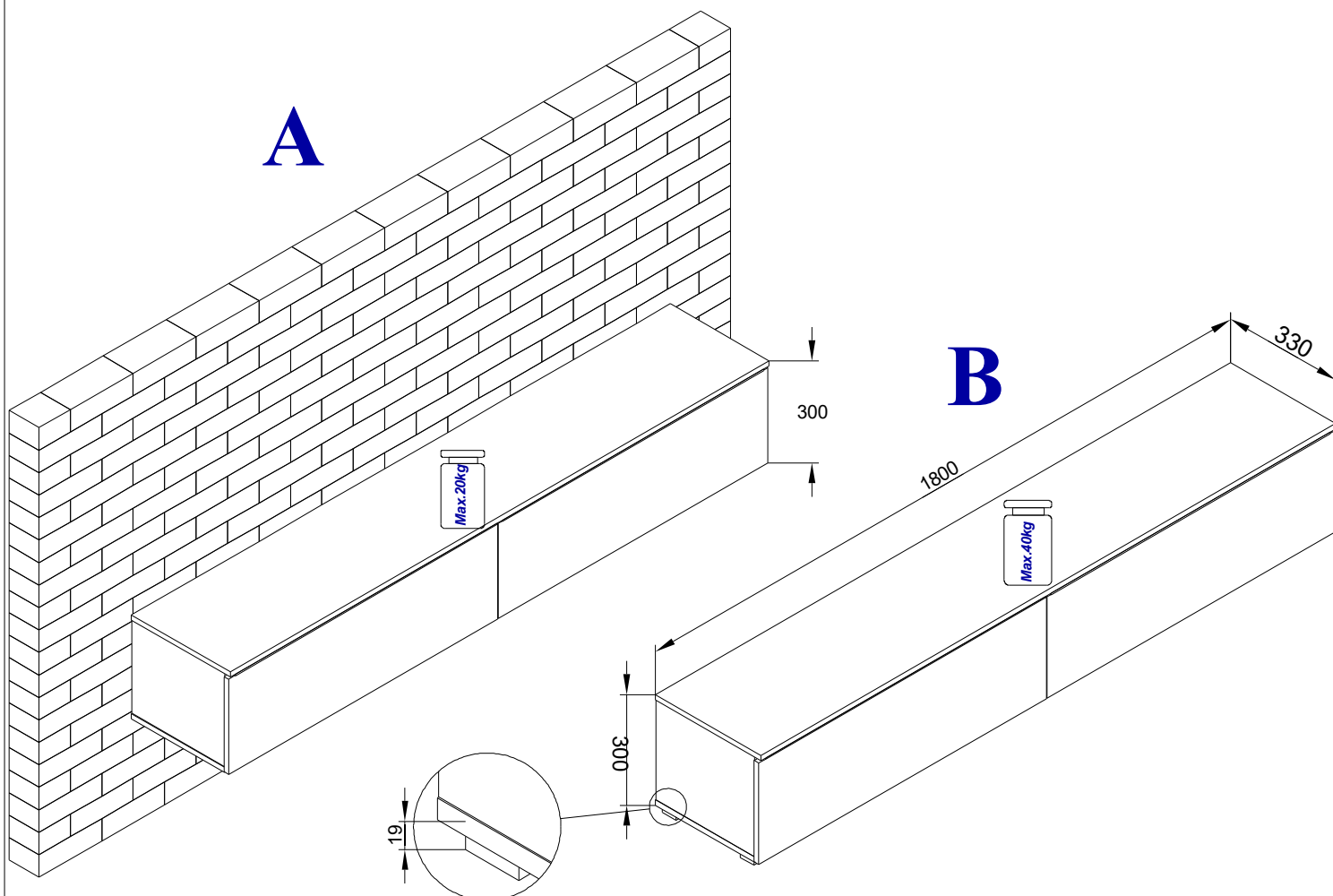


! Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution . Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание .
 Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja **!**

PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění i by se mělo provádět pouze hadříkem a mírně navlhčeným ručníkem. nepoužívejte abrazivní prostředky.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	SK	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülközővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószert a súroláshoz.	TR	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmiş havluya yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
SE	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	SLO	Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
HR	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		

A

B



I

	
A	L
x6	x4

II


A
x6

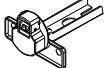
III

						
B	D	G	H	S2	Q	H1
x8	x8	x2	x6	x4	x2	x4

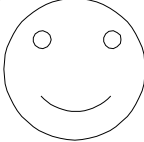
IV

				
B	D	G	H1	S2
x4	x4	x1	x2	x4

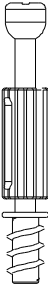
V-XIII

							
F2	Z	X	I	H	S4	M	G1
x8	x4	x12	x12	x8	x2	x6	x12


KR
x3





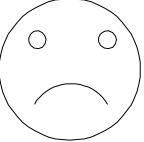


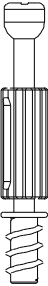
OK

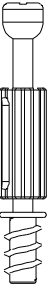


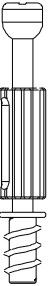




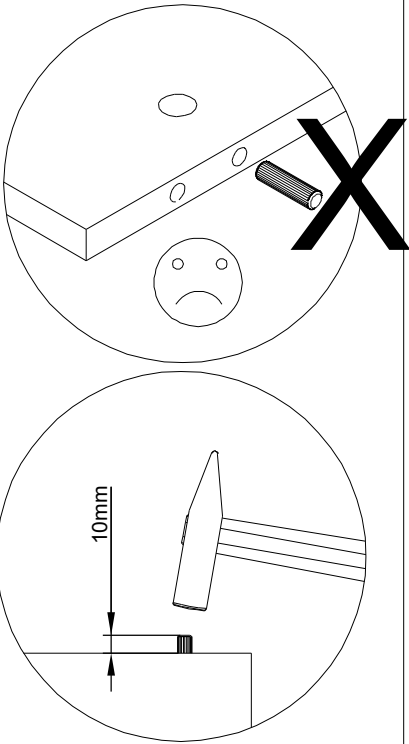




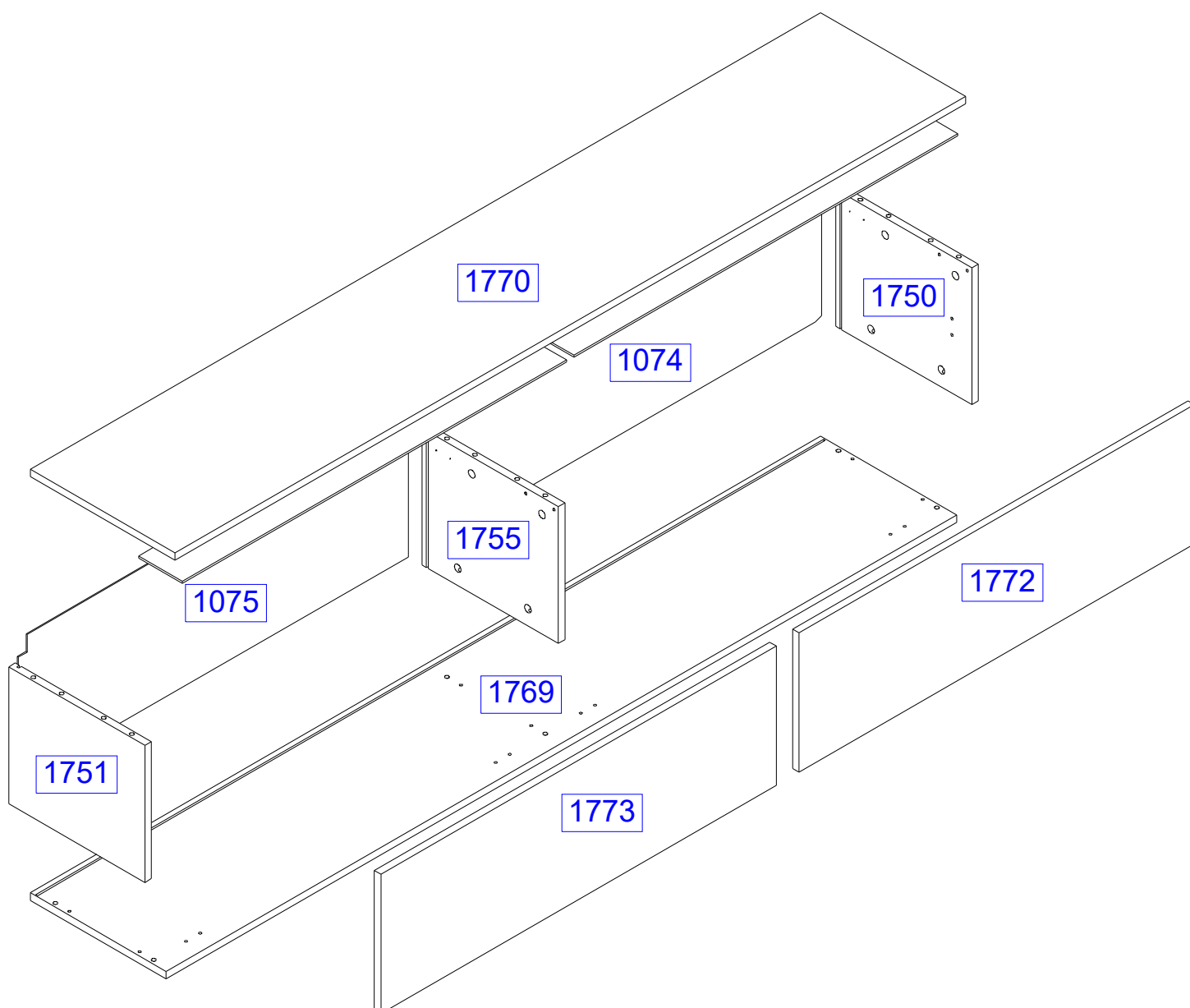
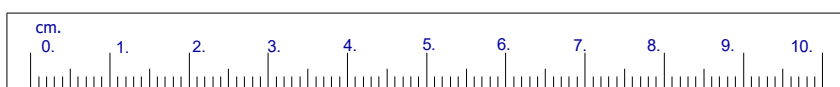
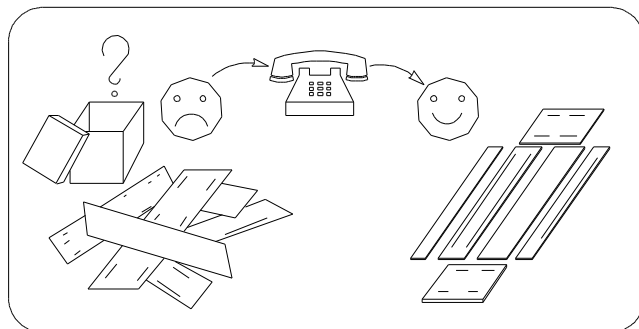
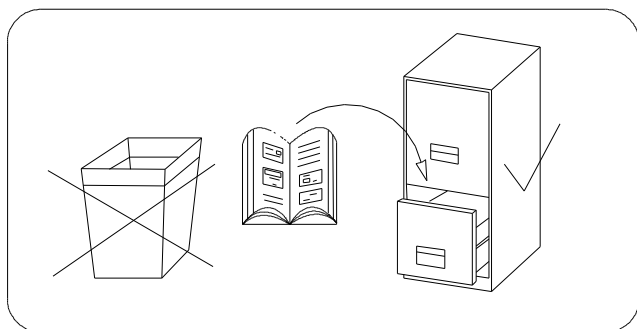




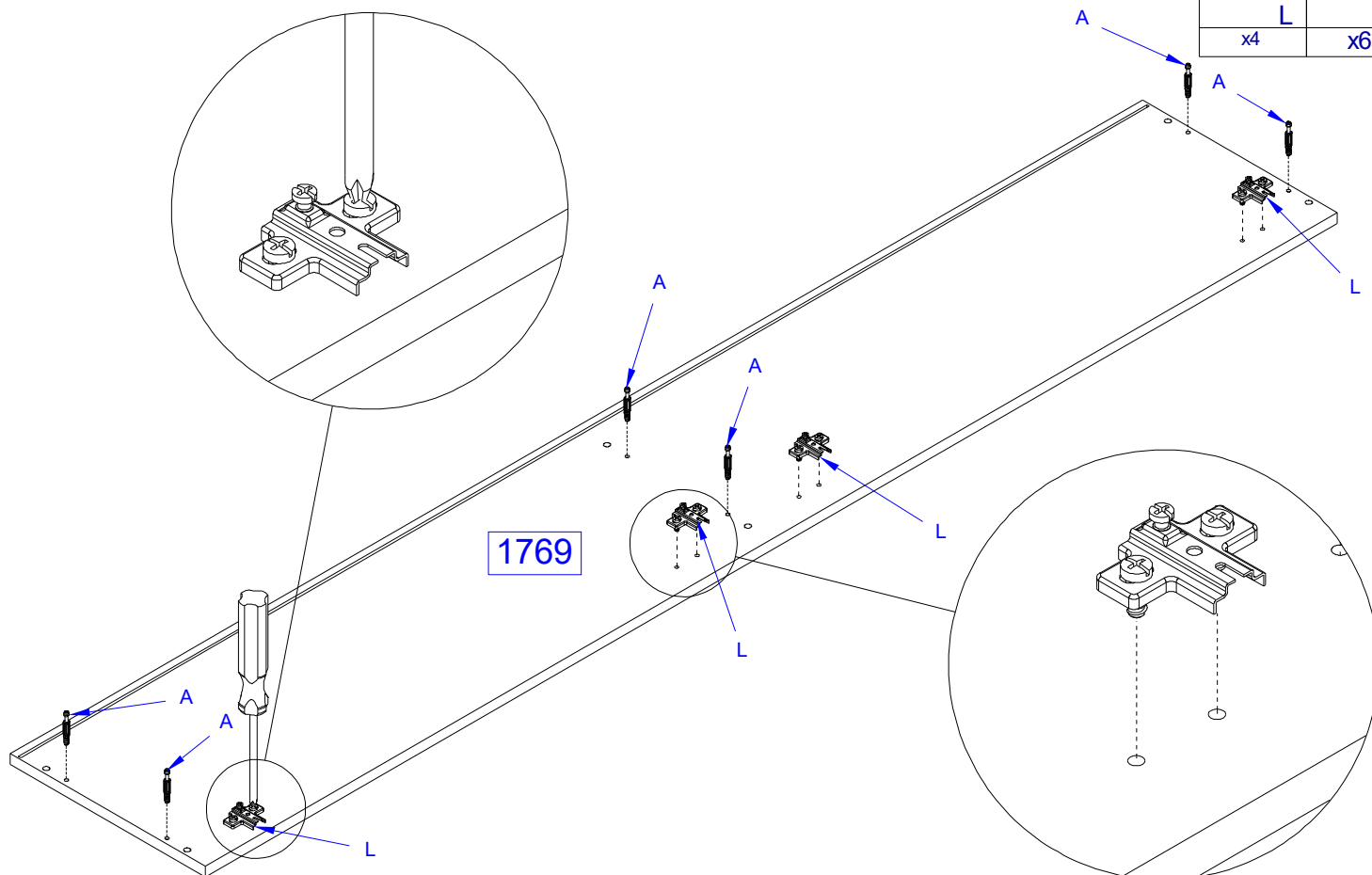
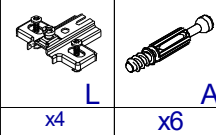
NO



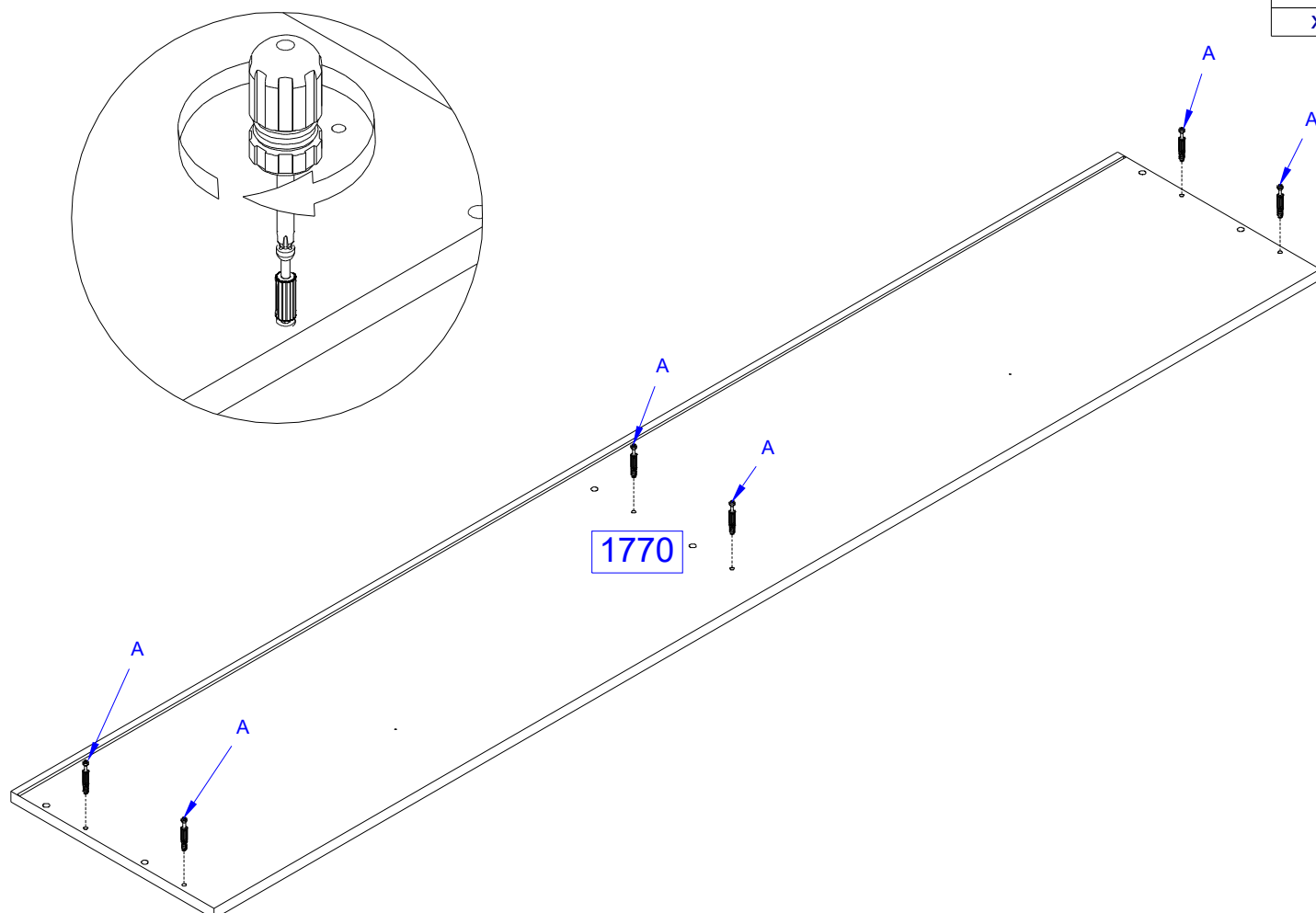
LOWBOARD 180



I

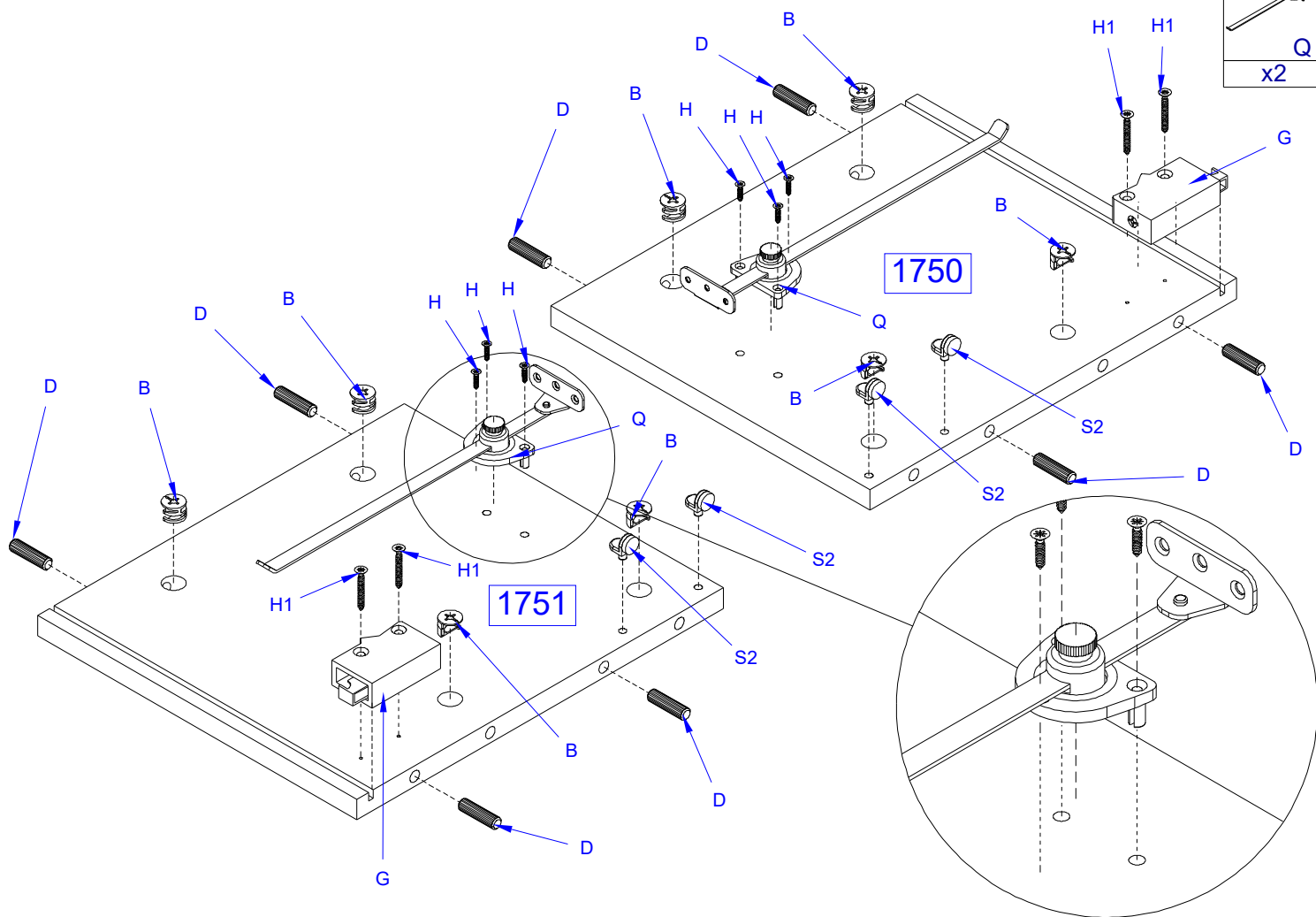


II

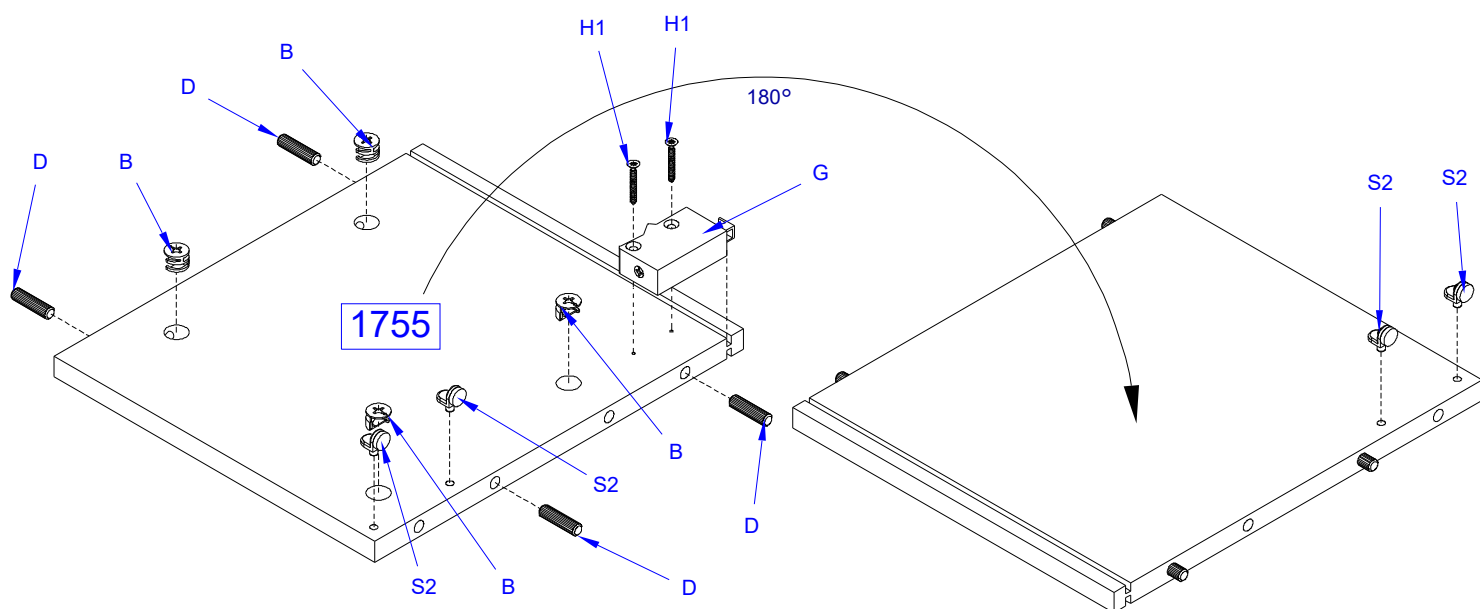


	3x13		4x30		
S2	H	G	H1	D	B
x4	x6	x2	x4	x8	x8


Q
x2



		4x30		
S2	G	H1	D	B
x4	x1	x2	x4	x4



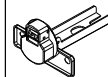
V

6,3x13



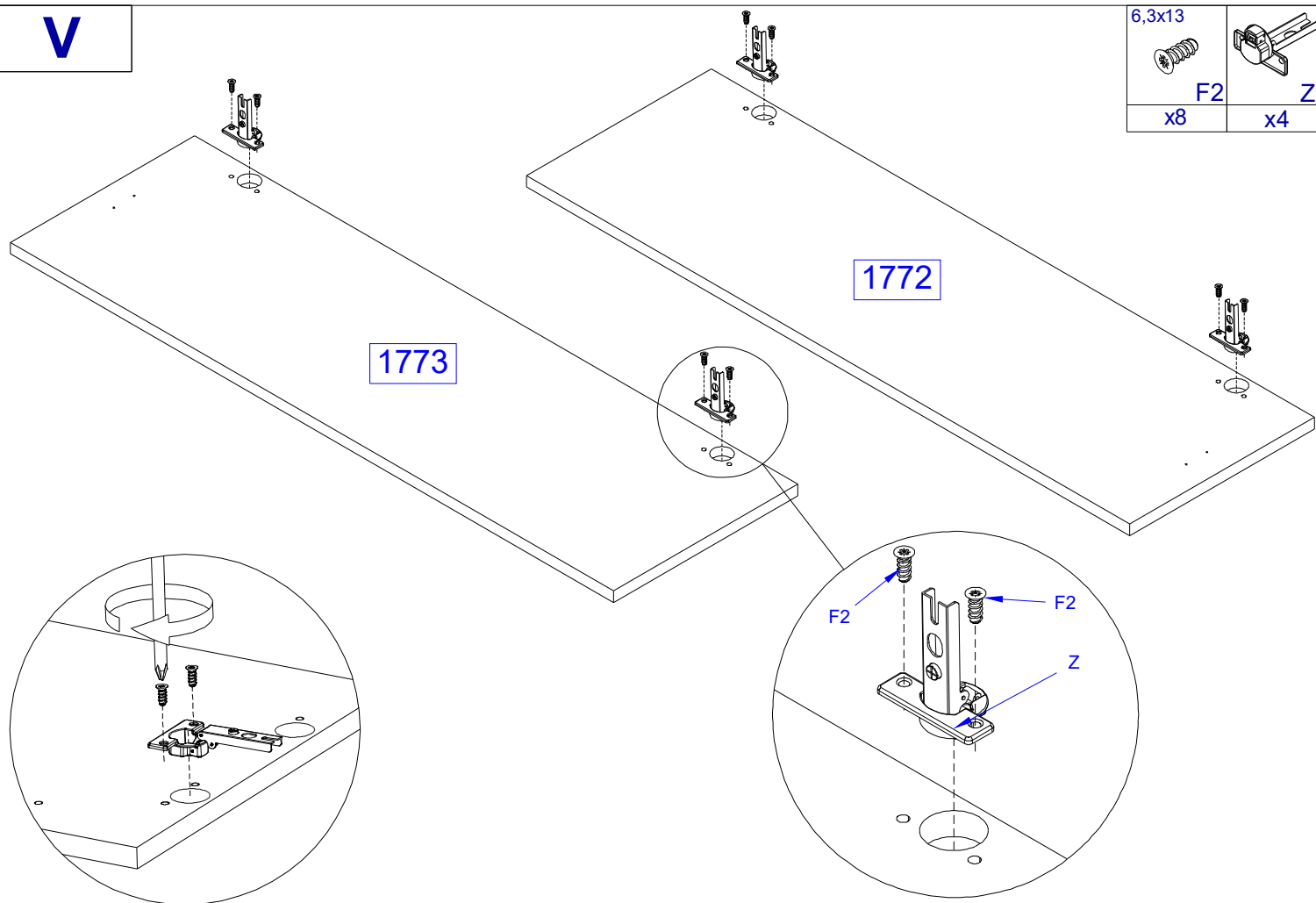
F2

x8

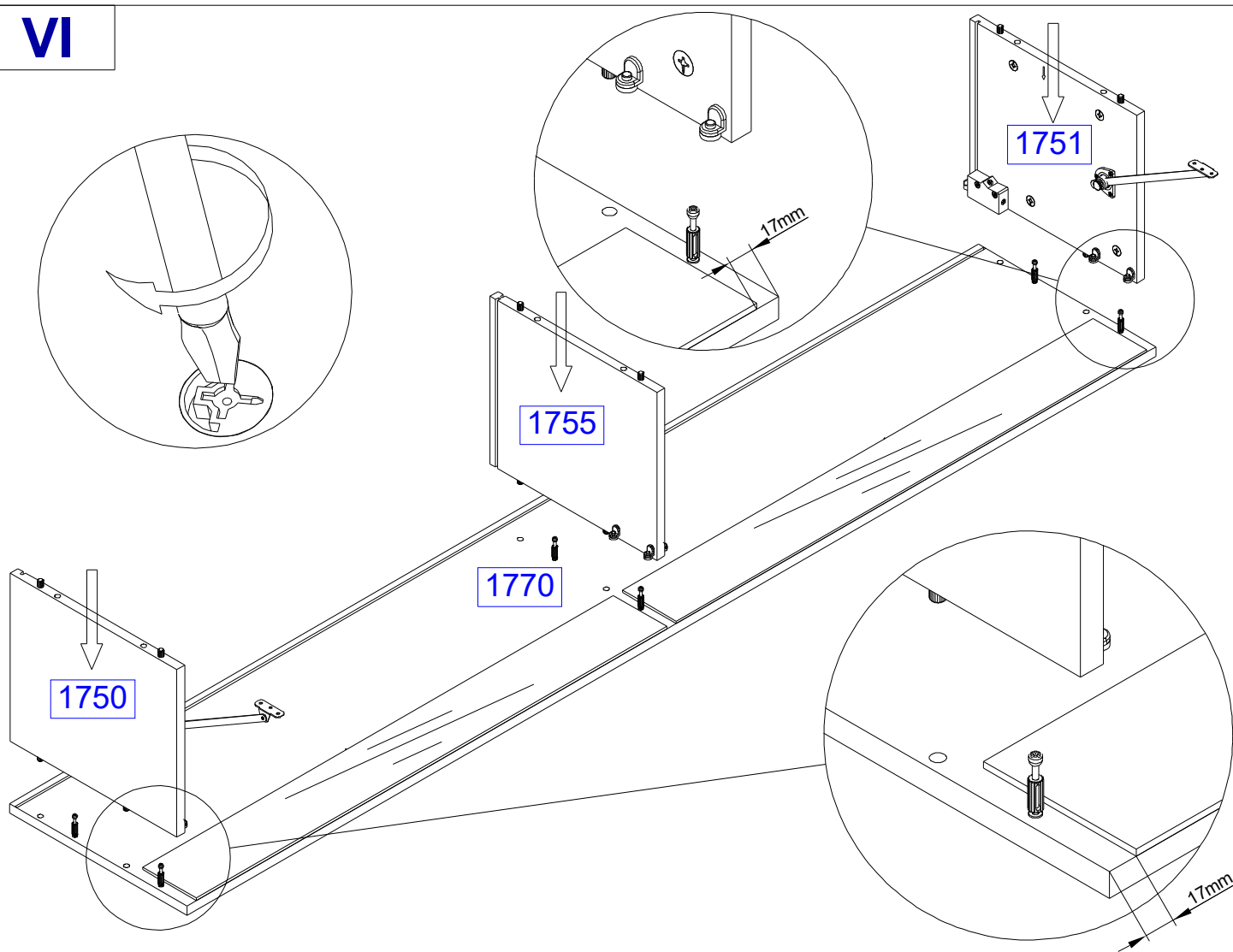


Z

x4



VI



VII

3x13



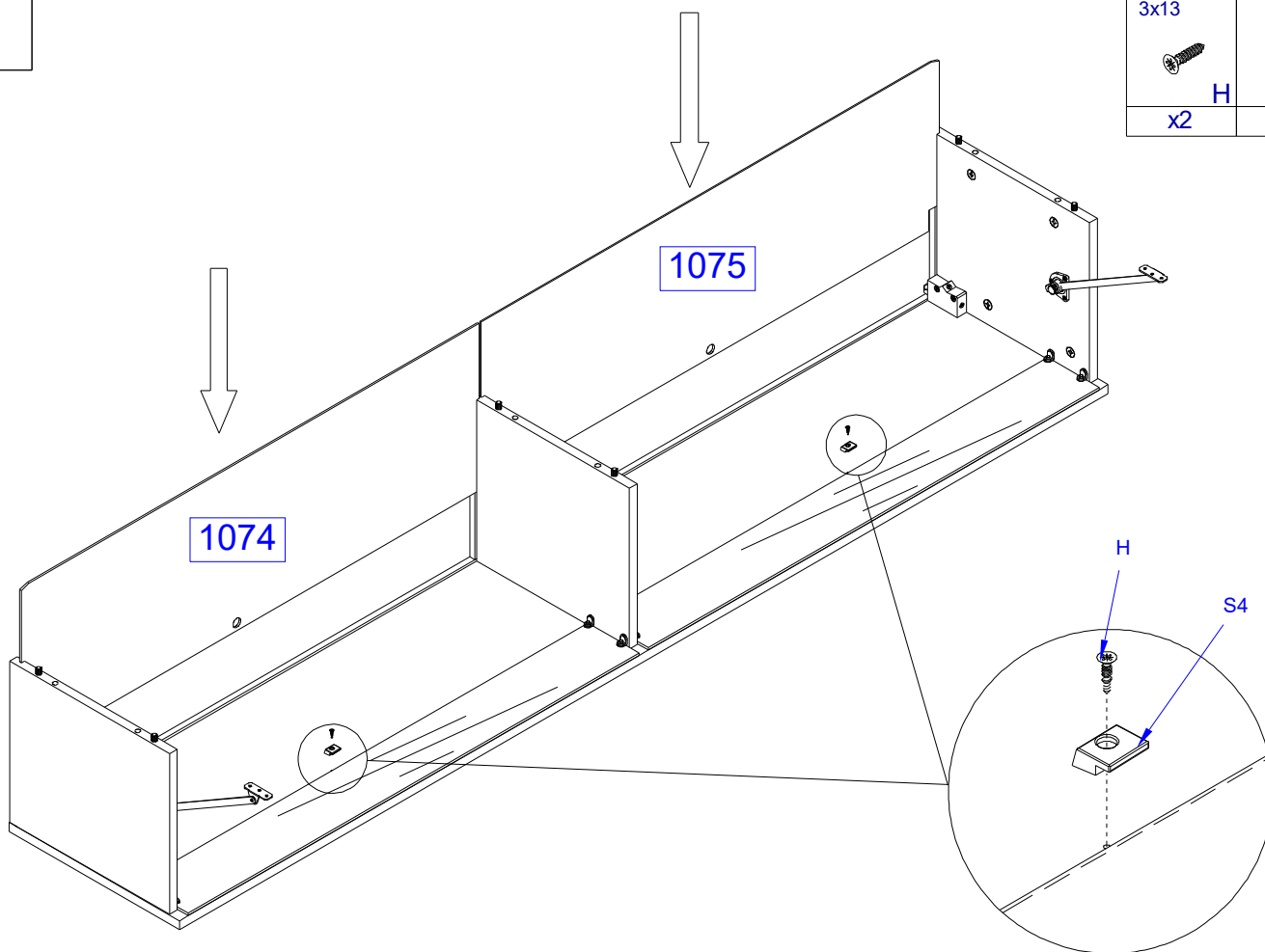
H

x2

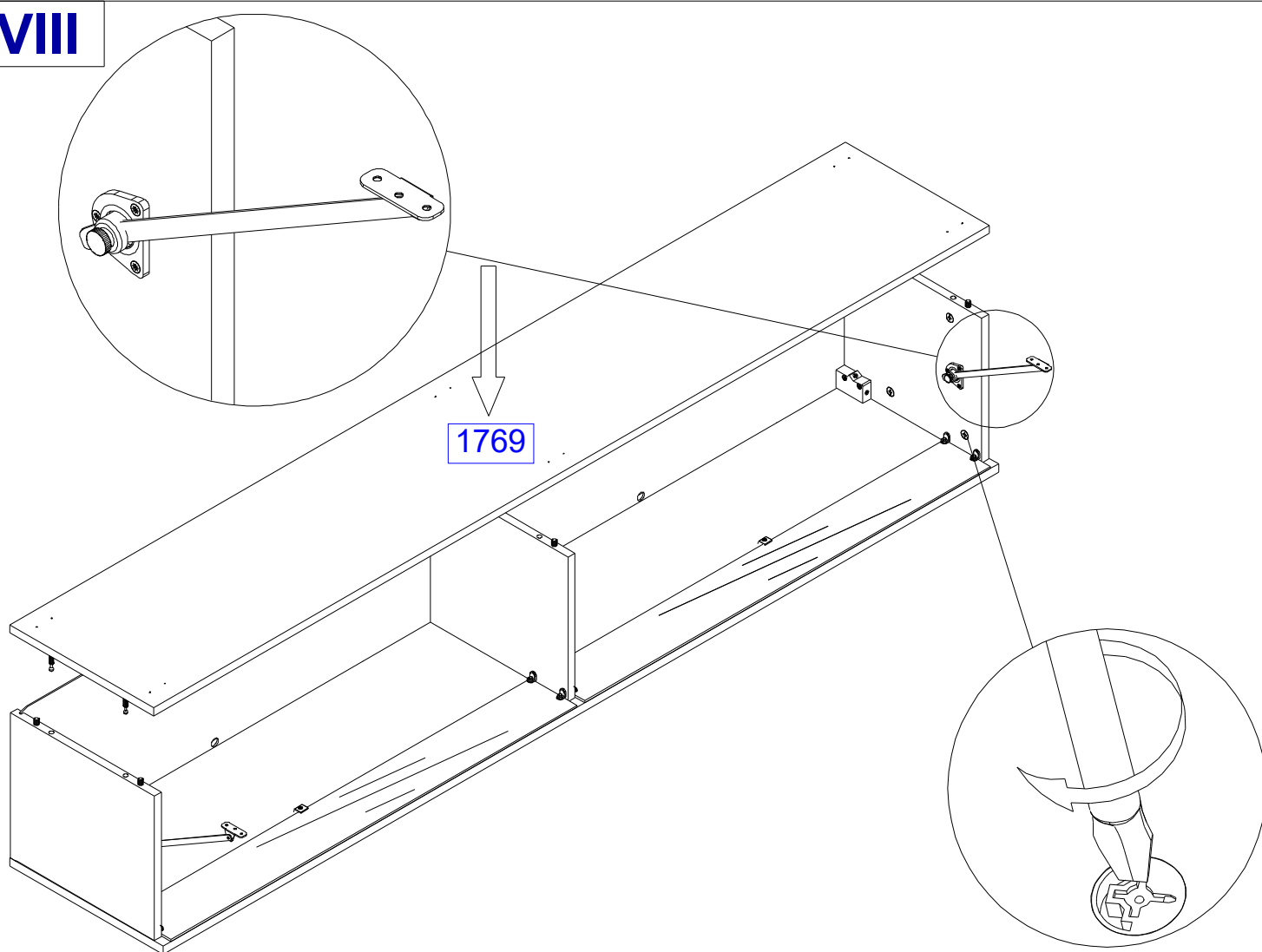


S4

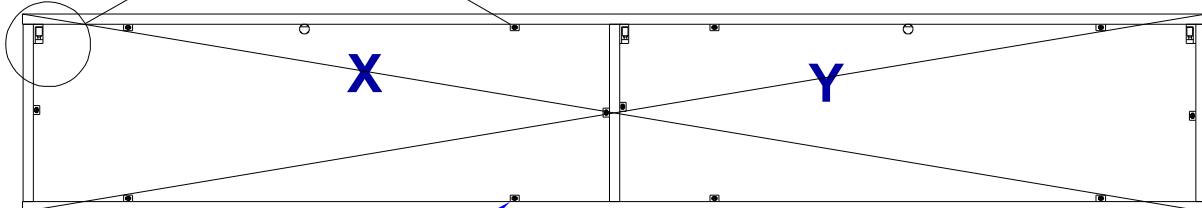
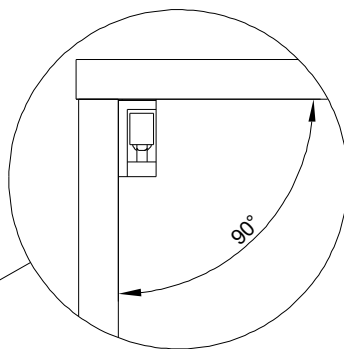
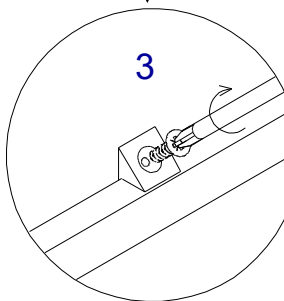
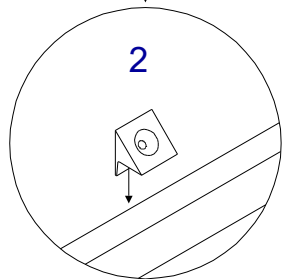
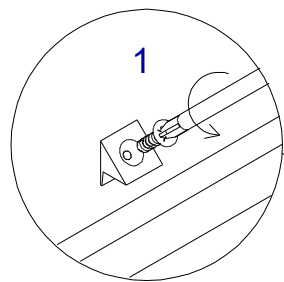
x2



VIII



IX

I
x12 $X=Y$

X

3x13



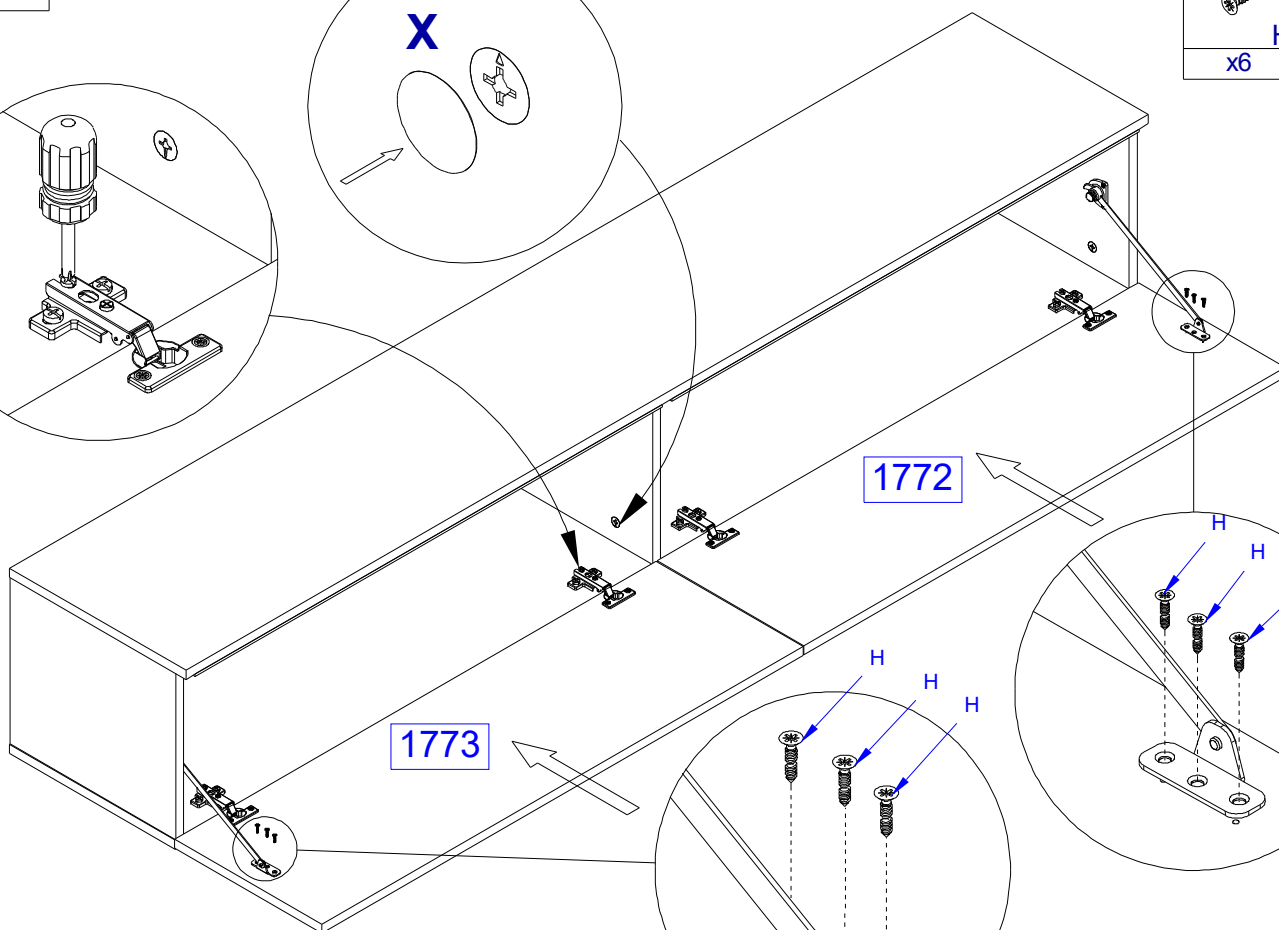
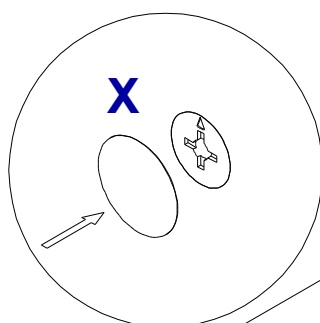
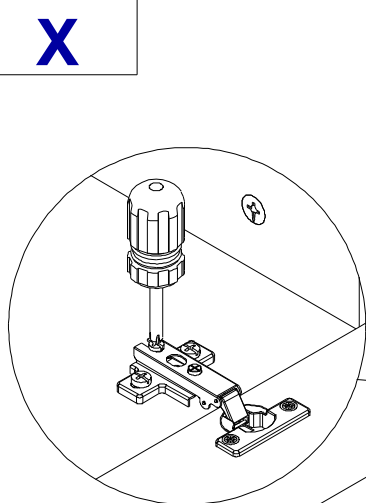
H

x6



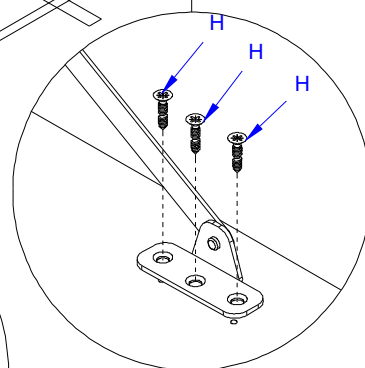
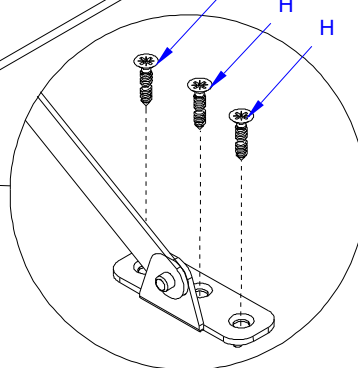
X

x12

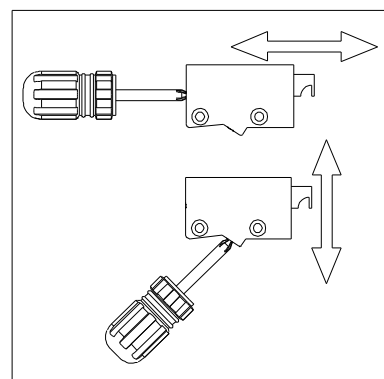
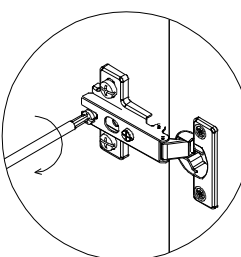
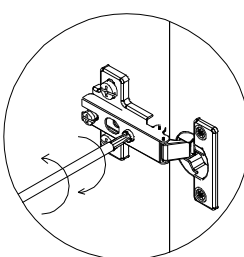
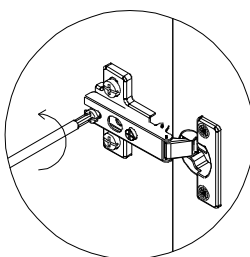
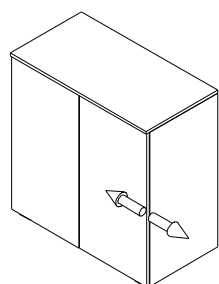
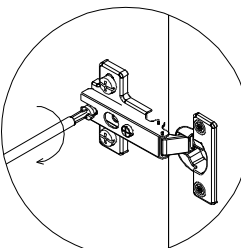
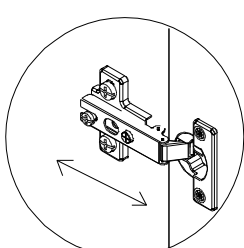
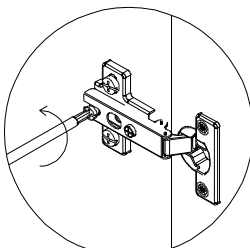
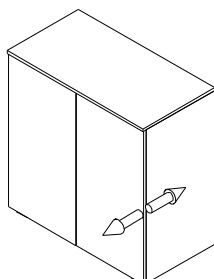
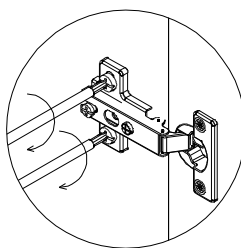
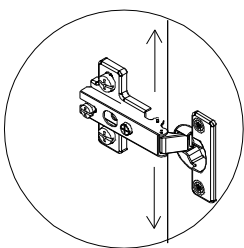
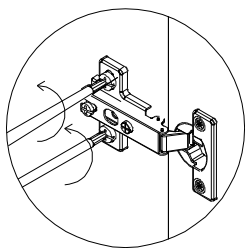
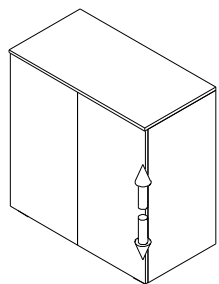


1772

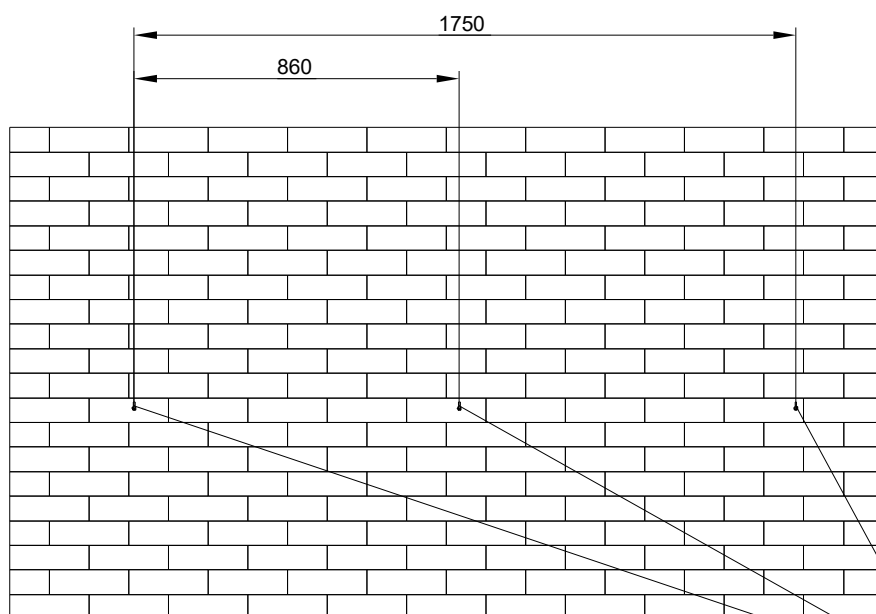
1773



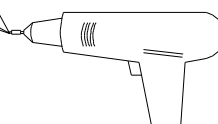
XI



XII



A



XIII



4x25



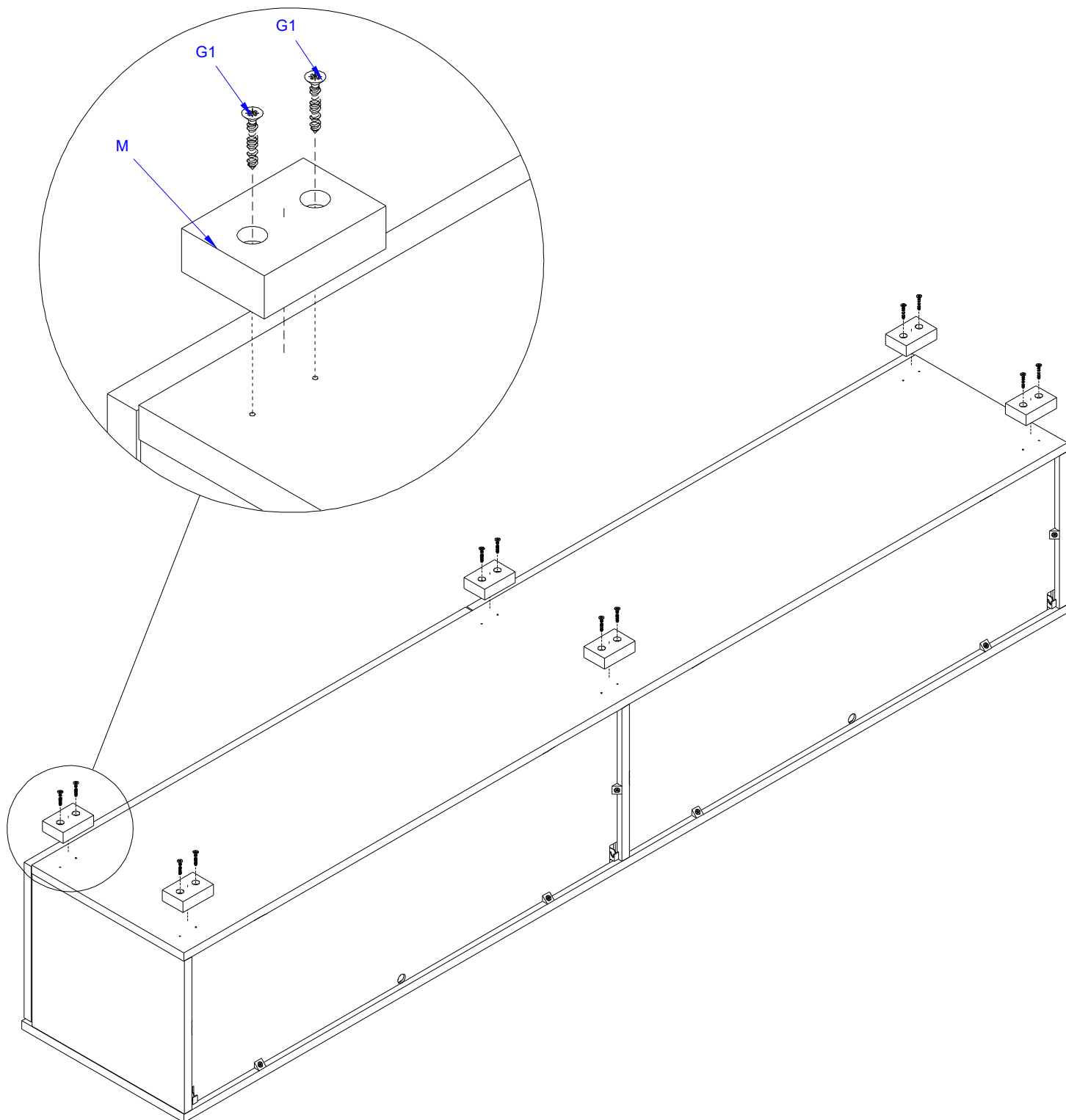
M

G1

x6

x12

B





**Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat .
Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja**



PL

Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki , wkręty, haki itp.) , przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby , z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.

CZ

Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.

D

Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (zB. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.

GB

The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.

F

Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p . ex. murs en béton ou en briques) . Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.

HU

A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tipli es csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) hasznalható . Mas faltípusokhoz specialis tiplire es csavarra lesz sz ükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember véleményét
Figyelem : A bútorelemek falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .

I

I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es . di calcestruzzo o mattoni) . Per altri tipi di pareti è probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte , dato che occorrono tasselli adeguati

NL

Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.
Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.

RU

Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.
Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.

RO

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau ata șarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. **ATENȚIE!!!** Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu șuruburi, înseamnă că este proiectat sunt proiectate exclusiv pentru pereți realizați din materiale solide și omogene.

SK

Příložený materiál pro upevnenie stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.

TR

Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız.
Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

SE

Den medföljande monteringssetsen för att fästa artikeln på väggen (pluggar, skruvar, krokar, etc.) är endast avsedd för montering av artikeln på väggar av tegel eller betong. Vid montering av artikeln på en vägg gjord av andra material måste lämpliga fästelement användas. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Obs: Möbelen kan endast fästas på väggen av kvalificerade personer, på grund av användningen av stift som är lämpligt anpassade till väggtypen.

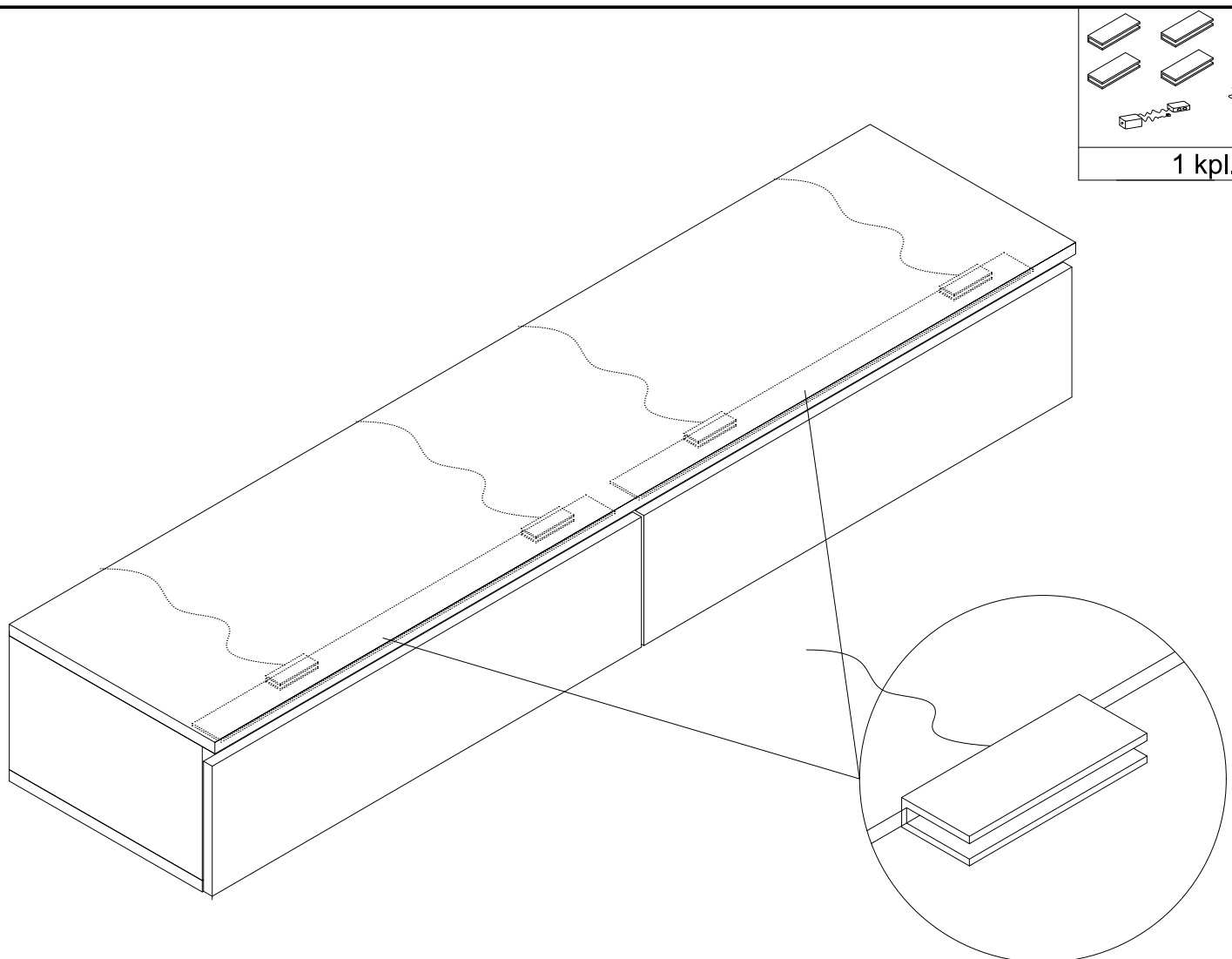
HR

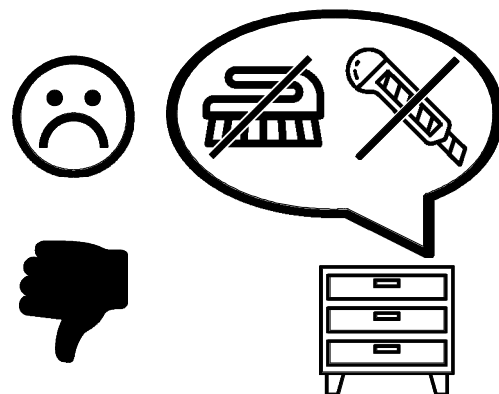
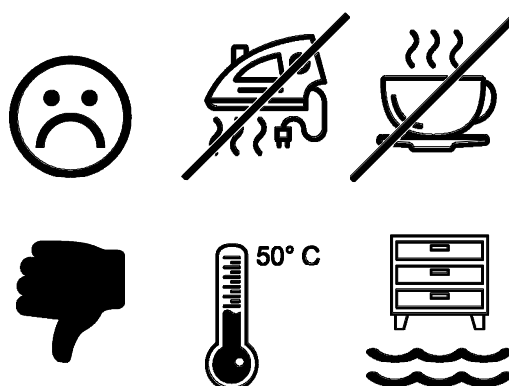
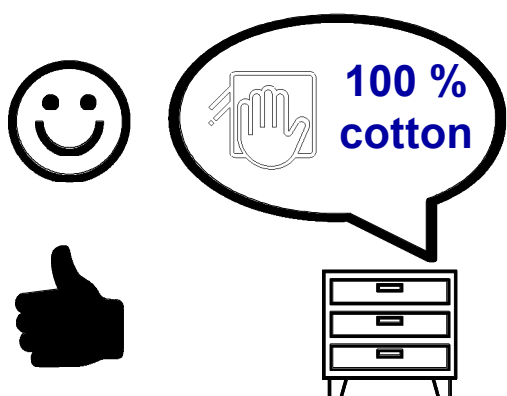
Priloženi montažni set za pričvršćivanje artikla na zid (tiple, vijci, kuke itd.) namijenjen je samo za montažu artikla na zidove od cigle ili betona. Prilikom montaže artikla na zid od drugih materijala moraju se koristiti odgovarajući pričvrtni elementi. Ako ste u nedoumici, molimo potražite stručni savjet.
Napomena: Namještaj mogu pričvrstiti na zid samo kvalificirane osobe, zbog upotrebe klinova koji odgovaraju tipu zida.

SLO

Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju prepričitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijake, ki odgovarjajo stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. **POZOR!!!** Če so kizdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.

- (PL)** Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia
- (CZ)** Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení
- (D)** Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung
- (GB)** N.B.: Fixing points for optional lighting
- (F)** Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel
- (HU)** Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai
- (I)** NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione
- (NL)** OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.
- (RU)** ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения
- (RO)** Atenție: Punctele opționale de fixare a iluminatului
- (SK)** Upozornenie: body k pripevnení dodatočného osvetlení
- (TR)** Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları





FR
**Donnez ou recyclez
vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



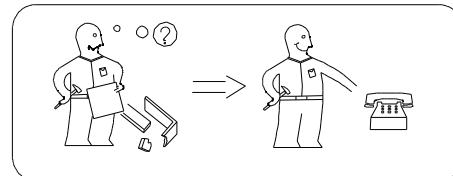
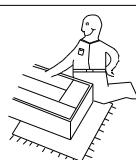
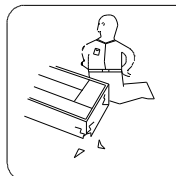
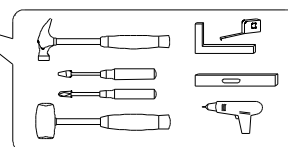
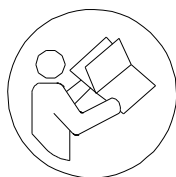
**CARTON
+ PLASTIQUE
+ NOTICE**



*Séparez les éléments
avant de trier*

PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati
SE Monterings instruktion
SLO Navodila za namestitev
HR Upute za sastavljanje

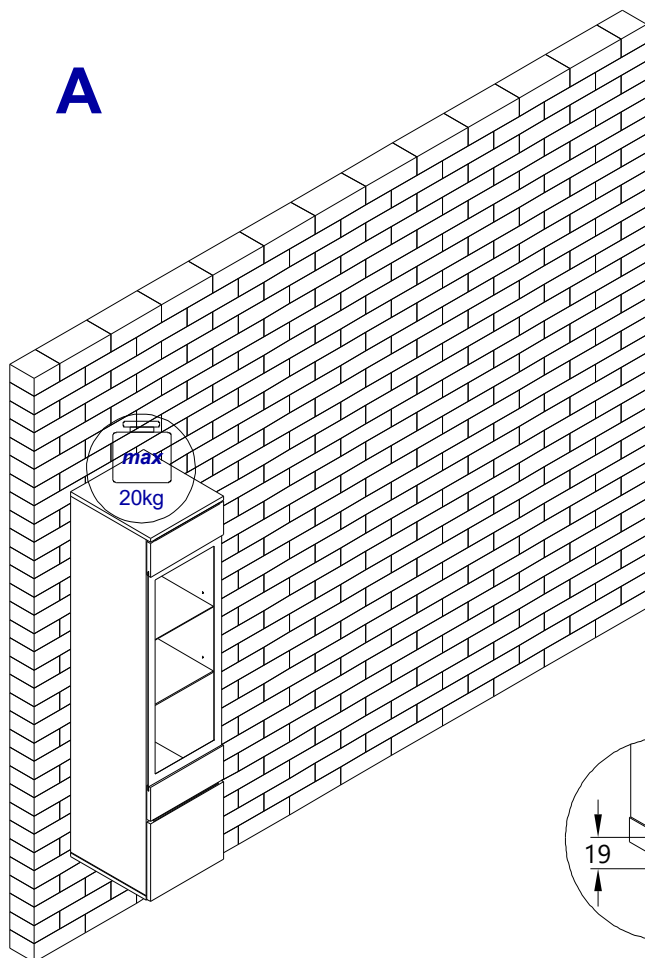
VERA 002



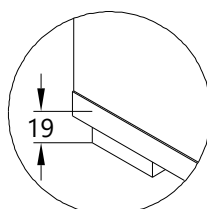
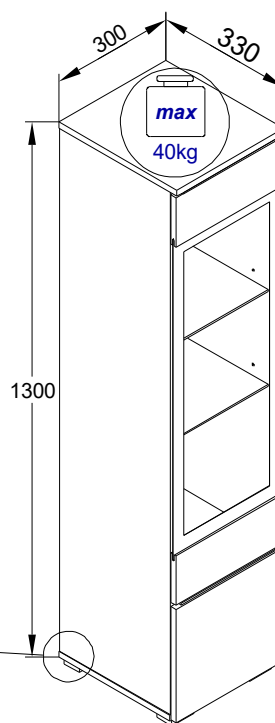
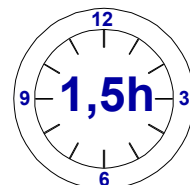
! Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution . Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание .
 Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja **!**

PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění i by se mělo provádět pouze hadříkem a mírně navlhčeným ručníkem. nepoužívejte abrazivní prostředky.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	SK	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülközővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószeret a súroláshoz.	TR	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmiş havluya yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
SE	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	SLO	Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
HR	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		

A



B



I

					
A	S3	G	H1	D	B
x4	x16	x2	x4	x8	x8

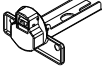
II


A
x8

III

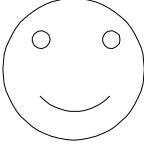
	
B	D
x4	x4

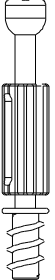
IV

	
F2	Z
x8	x4

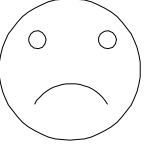
VII-XI

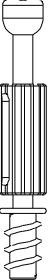
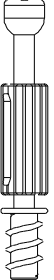
								
X3	L	I	M	G1	H	DD	KR	MS
x8	x4	x8	x4	x8	x2	x2	x1	x1



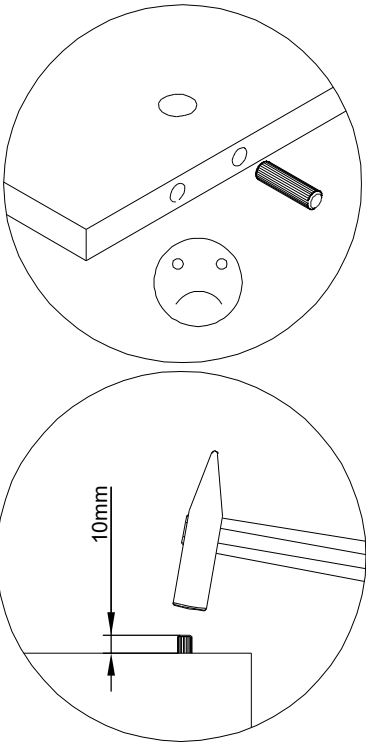


OK

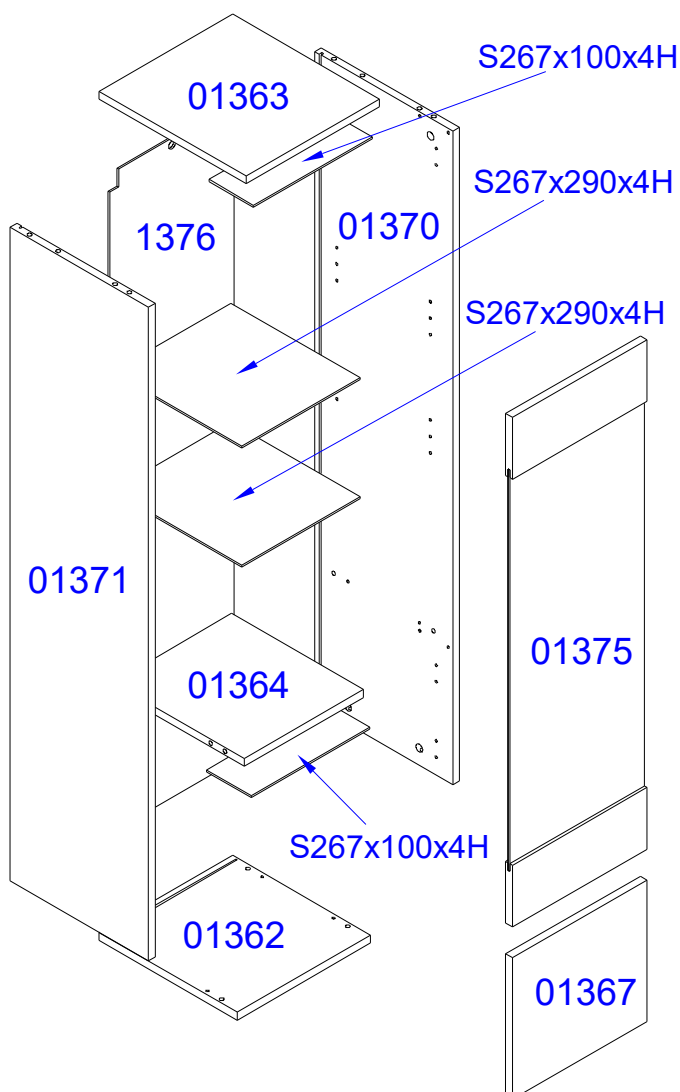
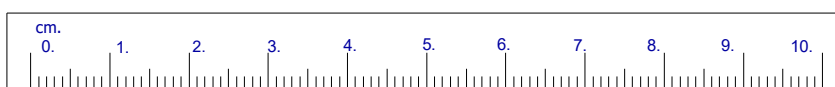
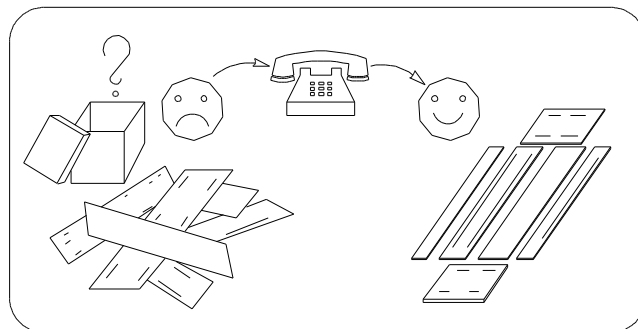
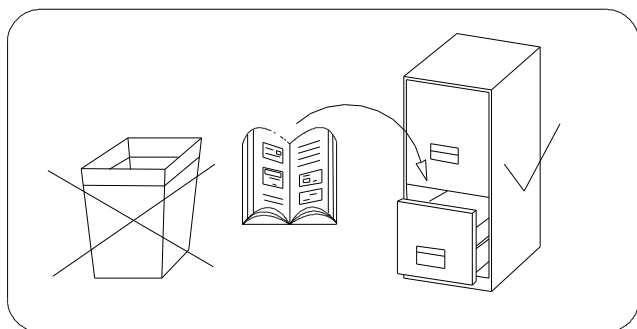




NO

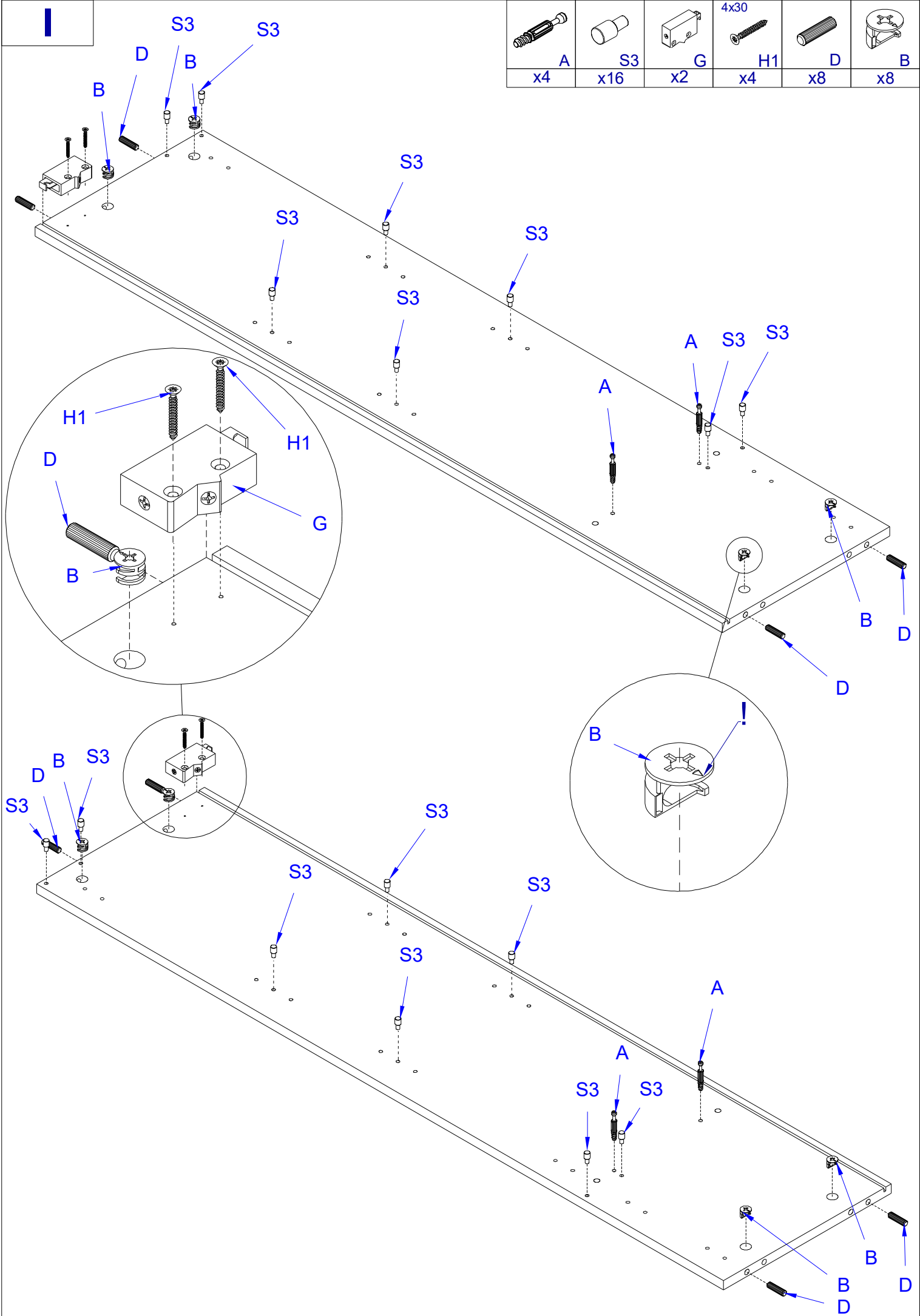


VERA 002





					
A	S3	G	4x30 H1	D	B
x4	x16	x2	x4	x8	x8



II

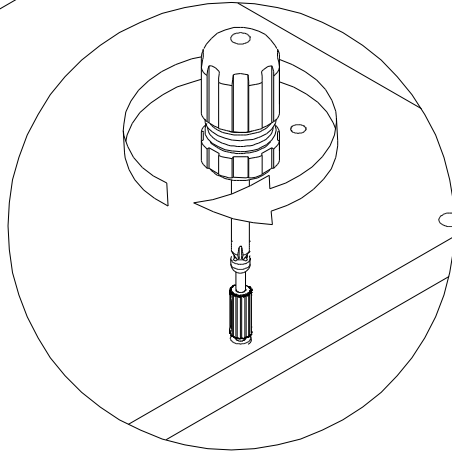
A

A

A
x8

01363

01362



III



B

x4



D

x4

01364

B

D

B

D

D

B

B

D

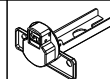
IV

6,3x13



F2

x8



Z

x4

R

01367

01375

F2

Z

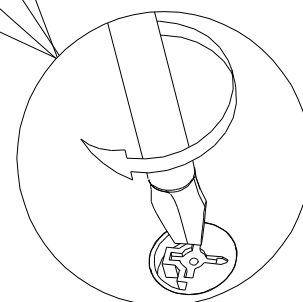
F2

V

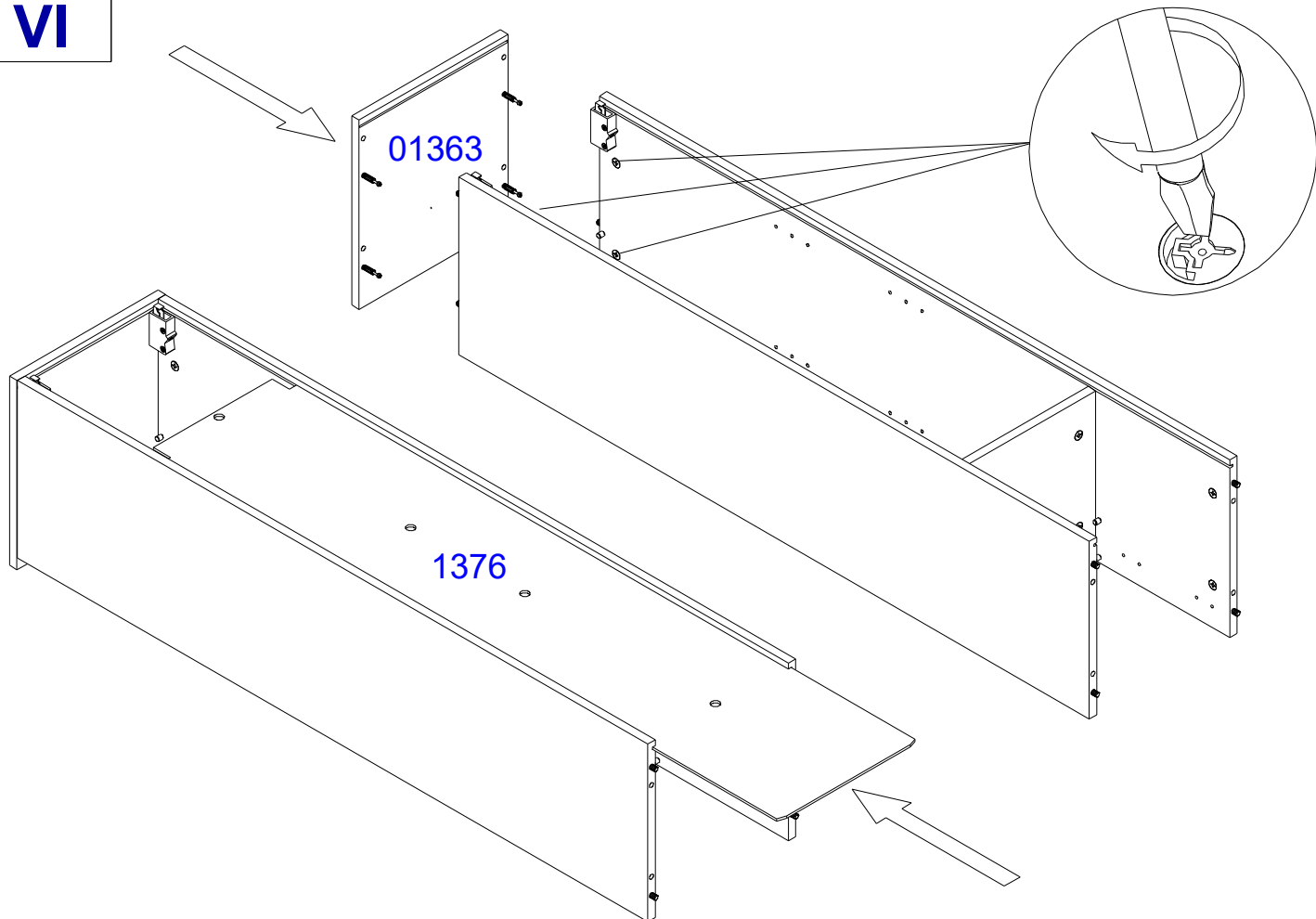
01370

01371

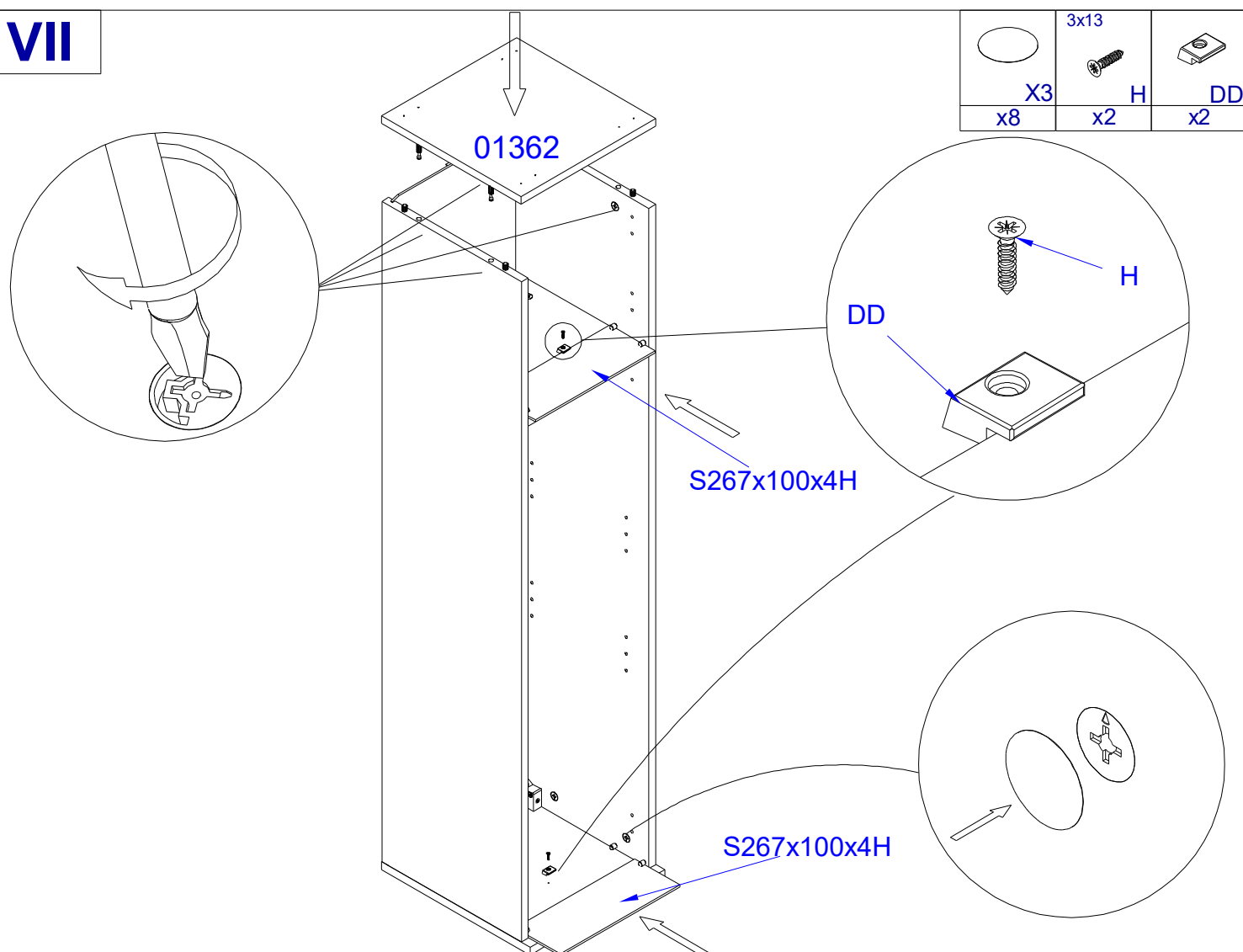
01364



VI



VII



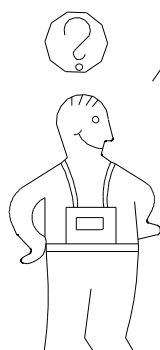
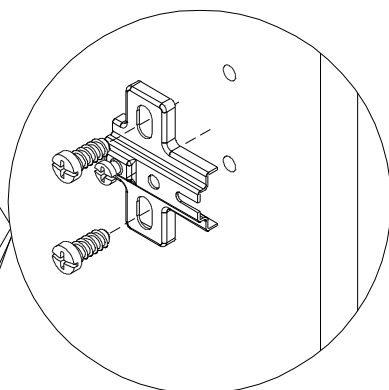
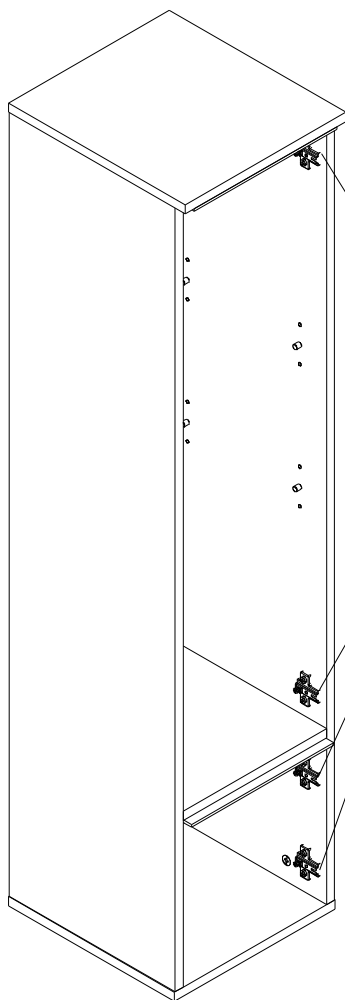
VIII

R

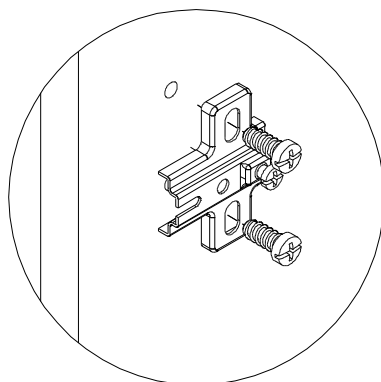
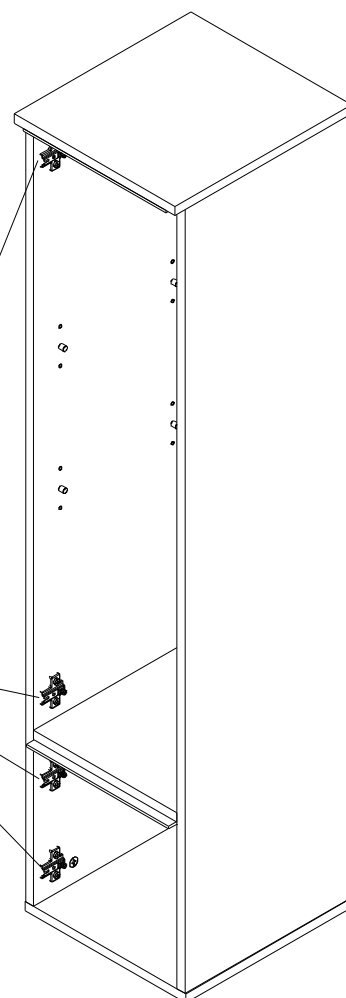


L

x4



L



S267x290x4H

01375

01367

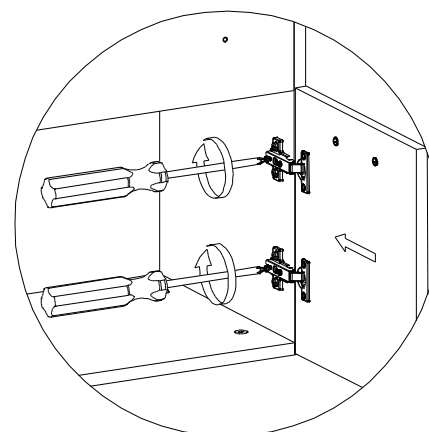
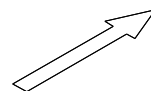
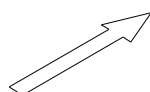
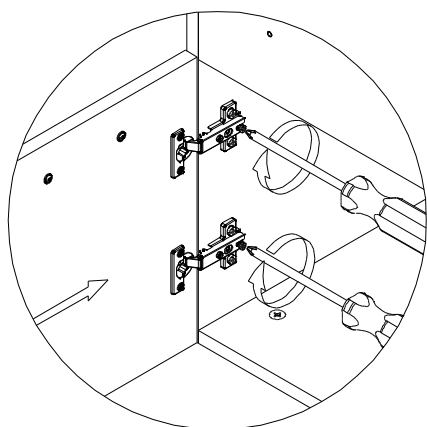
S267x290x4H

S267x290x4H

01375

01367

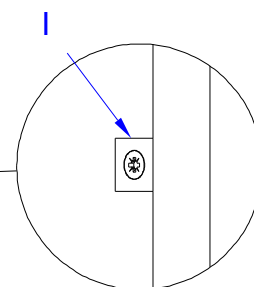
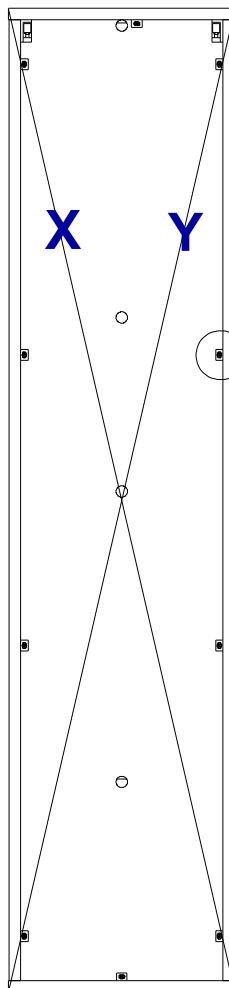
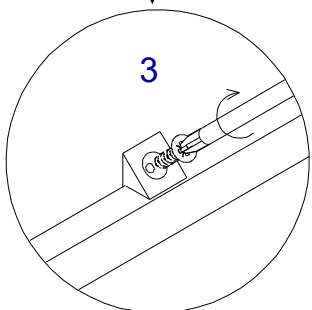
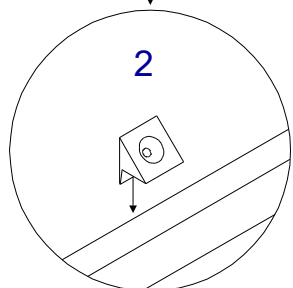
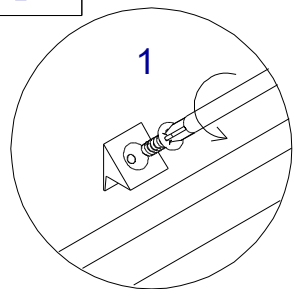
S267x290x4H



X



x8



X=Y

XI

4x25



G1

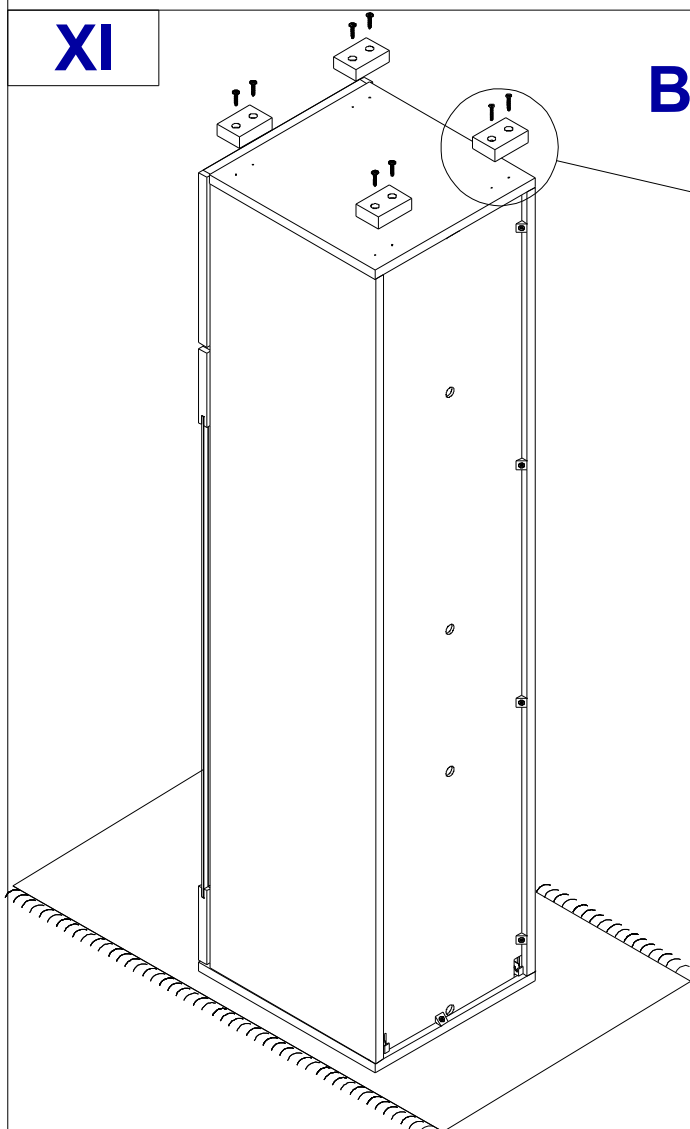
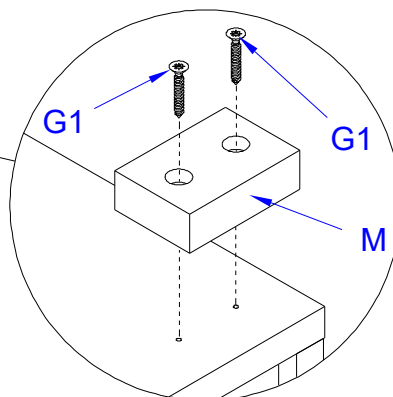
x8

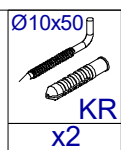
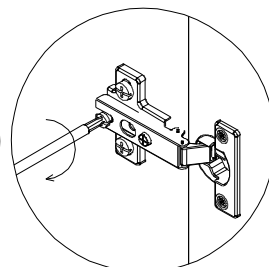
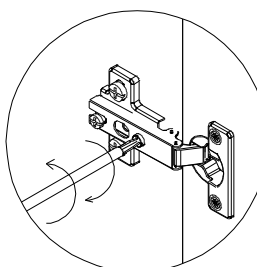
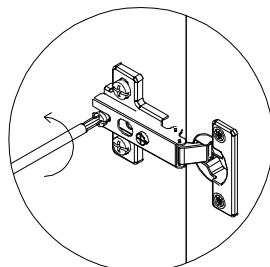
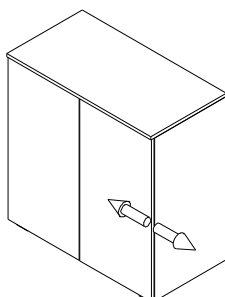
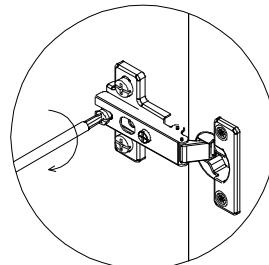
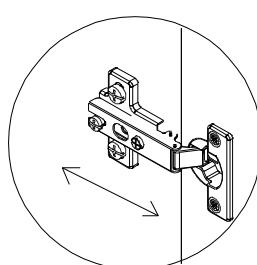
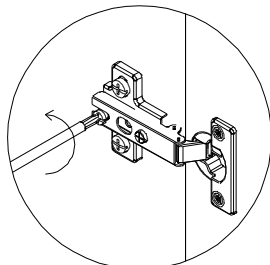
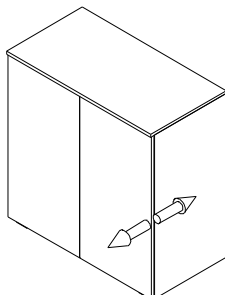
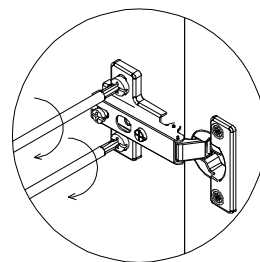
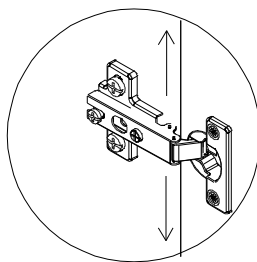
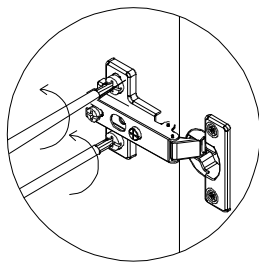
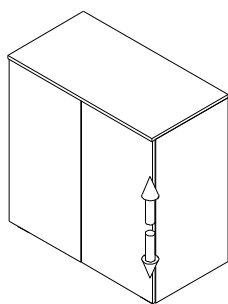


M

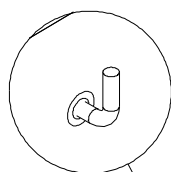
x4

B

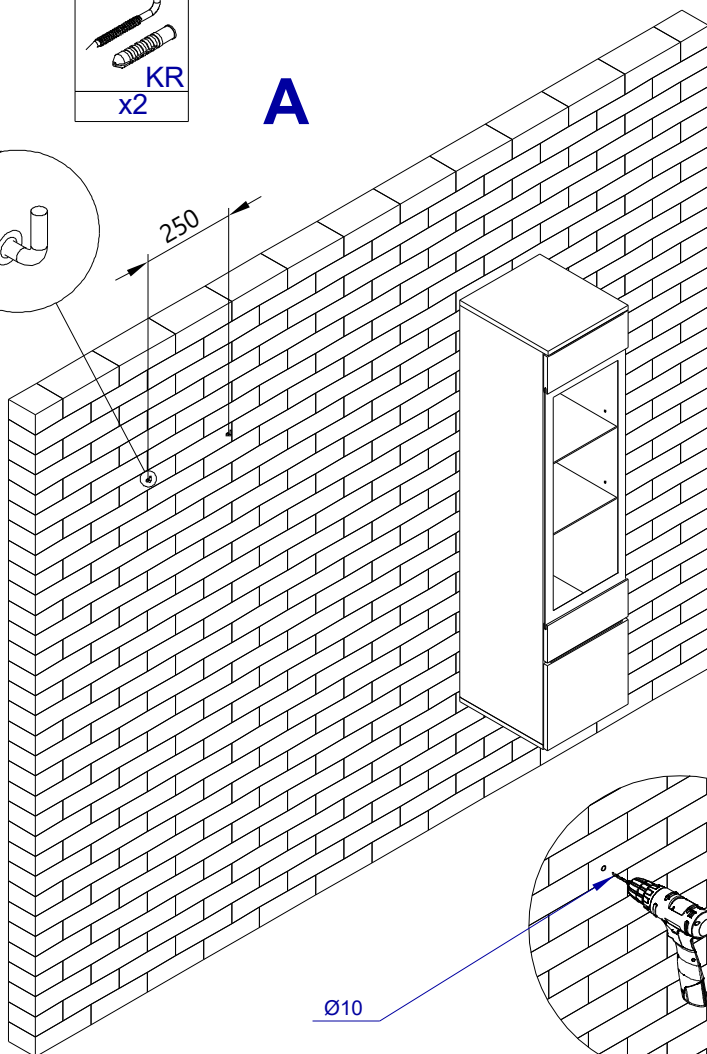




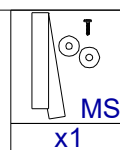
A



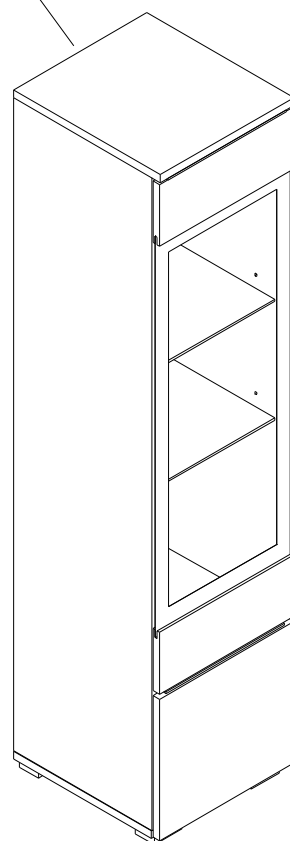
250

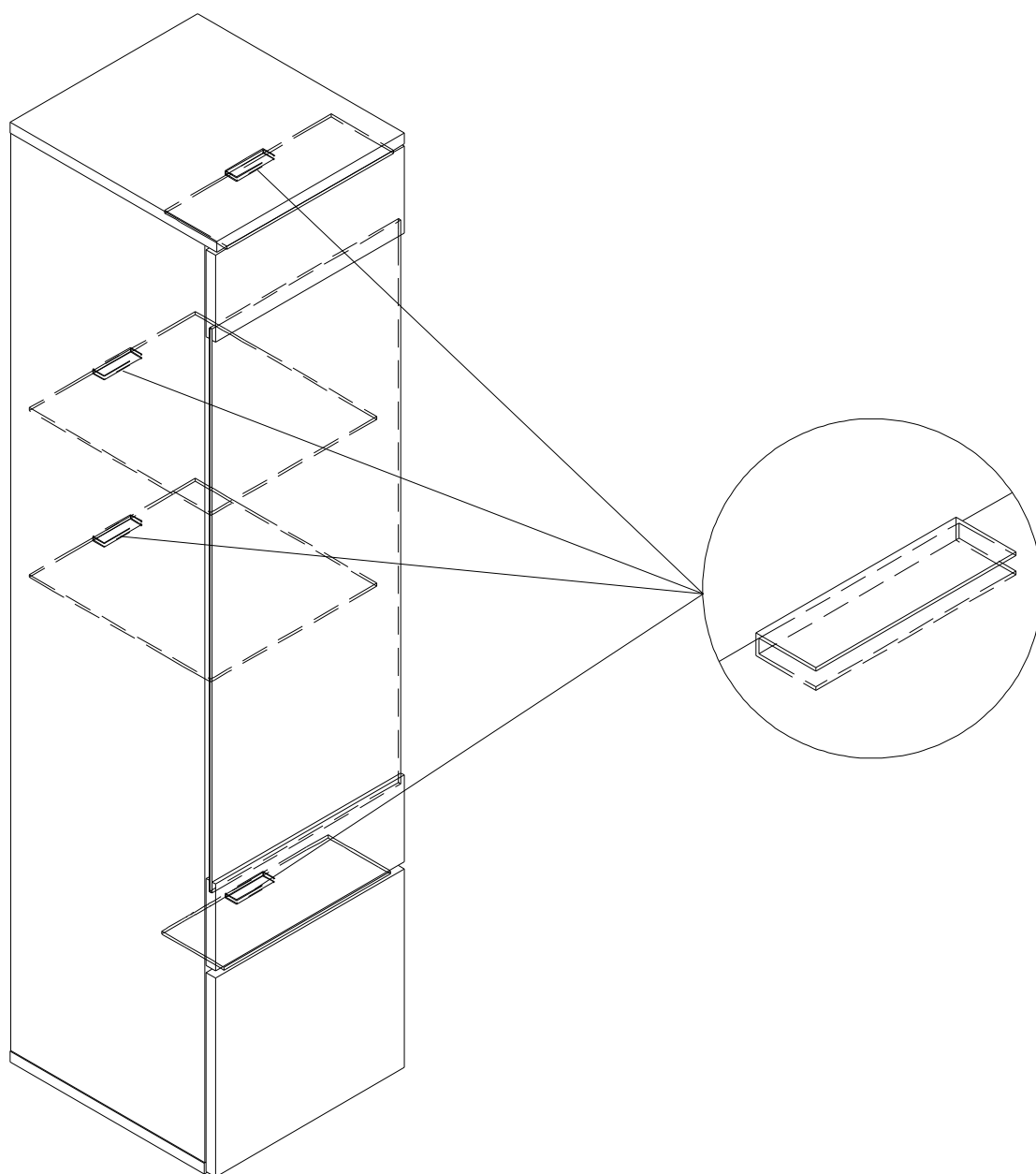


Ø10



B





PL Uwaga: Punkt mocowania opcjonalnego oświetlenia

CZ Poznámka: Připojovací bod pro volitelné osvětlení

D Hinweis: Befestigungspunkt für optionale Beleuchtung

GB Note: Attachment point for optional lighting

F Remarque: point de fixation pour éclairage optionnel

HU Megjegyzés: Az opcionális világítás rögzítési pontja

I Nota: punto di attacco per illuminazione opzionale

NL Opmerking: bevestigingspunt voor optionele verlichting

RO Notă: Punct de atașare pentru iluminatul opțional

SK Poznámka: Pripojovací bod pre voliteľné osvetlenie

TR Not: İsteğe bağlı aydınlatma için bağlantı noktası

SE Obs: Monteringspunkt för valfri belysning

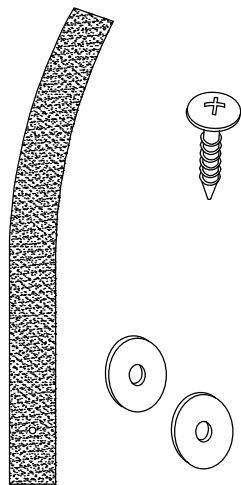
SLO Opomba: Montažna točka za dodatno razsvetljavo

HR Napomena: Montažna točka za opsijsko osvjetljenje

RU Примечание: точка крепления для дополнительного освещения

	Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja	
PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki , wkręty, haki itp.) , przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca. Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby , z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.	
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.	
D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (zB. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate. Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden,da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.	
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional. Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.	
F	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p . ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste. Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.	
HU	A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tipli es csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) használható . Mas faltípusokhoz specialis tiplire es csavarra lesz sz ükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember véleményet Figyelem : A bútorelemek falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .	
I	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es . di calcestruzzo o mattoni) . Per altri tipi di pareti e probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto. Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte , dato ehe occorrono tasselli adeguati	
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist. Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.	
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам. Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.	
RO	Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau ata șarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. ATENȚIE!!! Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu șuruburi, înseamnă că este proiectat sunt proiectate exclusiv pentru pereți realizați din materiale solide și omogene.	
SK	Přiložený materiál pro upevnení na stěnu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pro pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny).Pre iné steny sú potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.	
TR	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız. Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel üyarlannmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.	
SE	Den medföljande monteringssetsen för att fästa artikeln på väggen (pluggar, skruvar, krok, etc.) är endast avsedd för montering av artikeln på väggar av tegel eller betong. Vid montering av artikeln på en vägg gjord av andra material måste lämpliga fästelement användas. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Obs: Möbelen kan endast fästas på väggen av kvalificerade personer, på grund av användningen av stift som är lämpligt anpassade till väggtypen.	
HR	Priloženi montažni set za pričvršćivanje artikla na zid (tiple, vijci, kuke itd.) namijenjen je samo za montažu artikla na zidove od cigle ili betona. Prilikom montaže artikla na zid od drugih materijala moraju se koristiti odgovarajući pričvrtni elementi. Ako ste u nedoumici, molimo potražite stručni savjet. Napomena: Namještaj mogu pričvrstiti na zid samo kvalificirane osobe, zbog upotrebe klinova koji odgovaraju tipu zida.	
SLO	Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju prepričitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijake, ki odgovarjajo stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. POZOR!!! Če so kizdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.	

1



Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat



PL

Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować!
 Do niektórych rodzajów ścian konieczne zastosować specjalne kołki mocujące.

CZ

Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte!
 U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!

D

Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen!
 Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!

GB

The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it!
 For certain wall types, a special wall plug may be necessary!

FR

La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement !
 Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !

NL

Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen!
 Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!

IT

Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente!
 Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!

HU

A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat!
 Egyes faltípusoknál speciális tiplét kell használni!

RU

Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания!
 Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!

RO

Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu!
 Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!

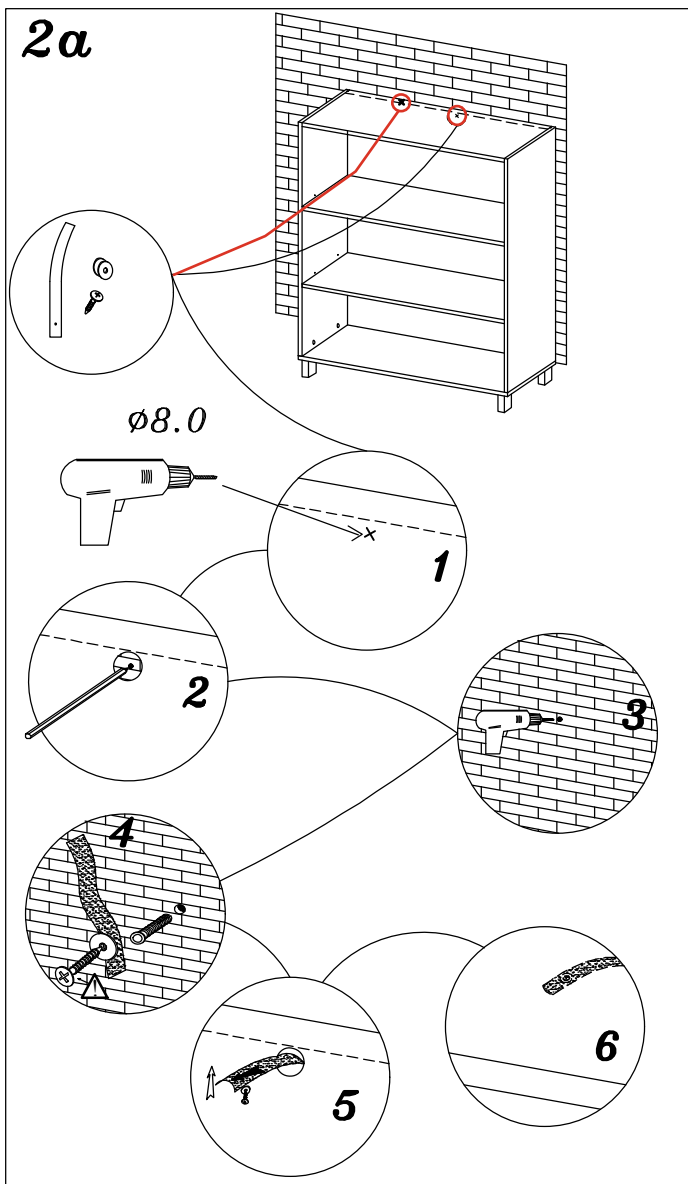
SK

Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použiť!
 Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

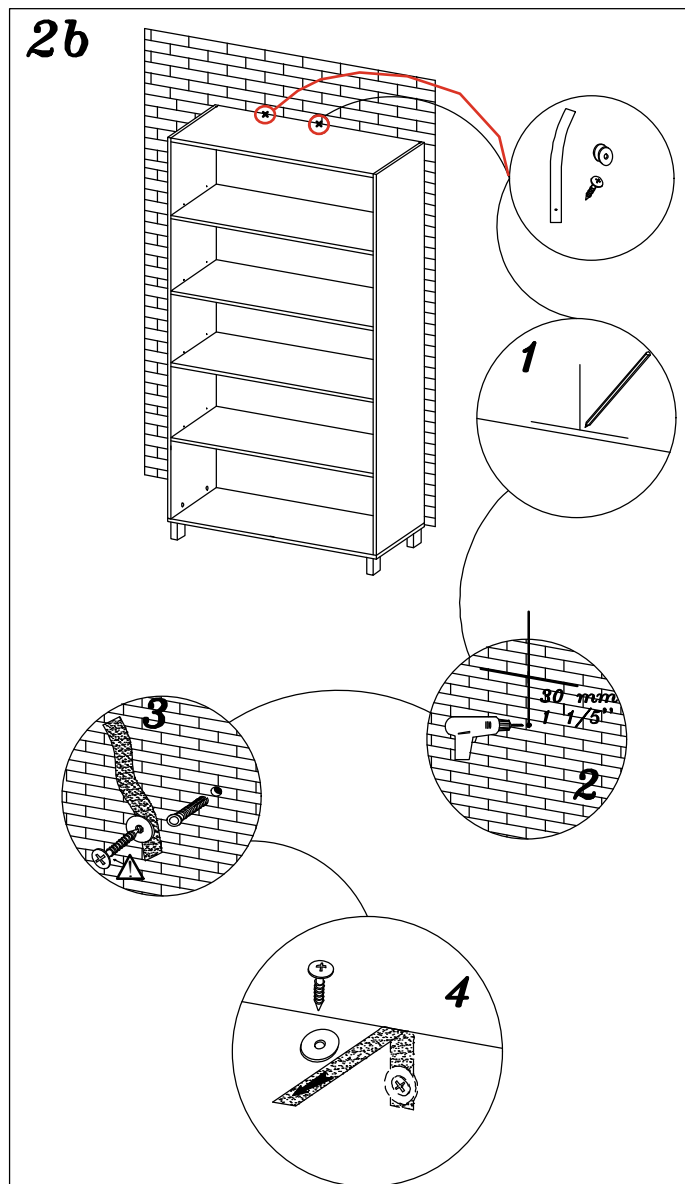
TR

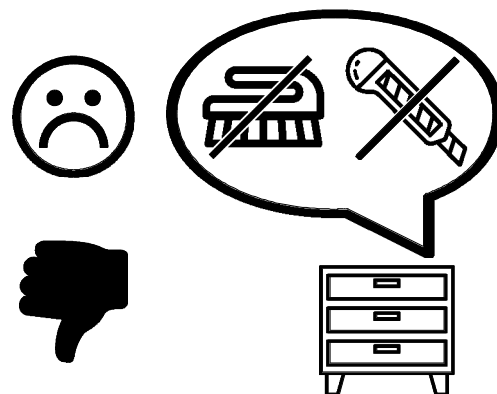
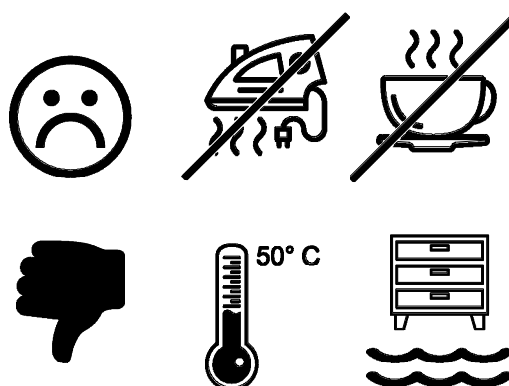
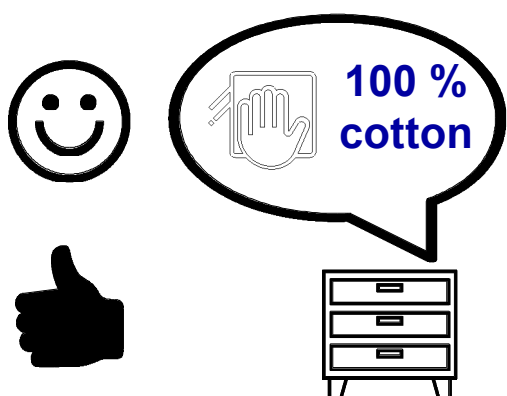
Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir!
 Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

2a



2b





FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



CARTON
+ PLASTIQUE
+ NOTICE



Séparez les éléments
avant de trier